

Hi-Tech **صخر**

سكندرية

تصميم وتطوير
بالعربية

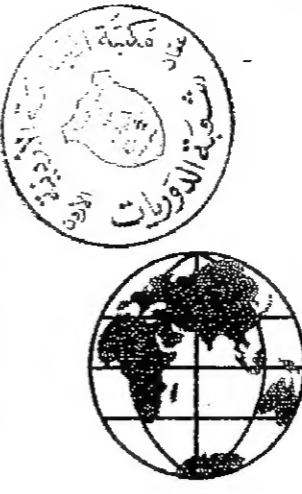
www.sakhr.com



طبعة القاهرة

الحياة

AL HAYAT



٢٠ صفحة

الحوالات السريعة

الوسيلة الأسرع
والأفضل تكلفة:
والأفضل خدمة

نوترس **الزعماء للبحر**

رغم الخدمات المالية السريعة

لزيد من المعلومات الاتصال:

البريد الإلكتروني: **info@nوترس.com**

البريد الإلكتروني: **info@nوترس.com**

البريد الإلكتروني: **info@nوترس.com**

AL HAYAT THURSDAY 10, SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12973

أبنت الحياة عقيدة وجهاد

الخميس ١٠ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٩ جمادى الأولى ١٤١٩ هـ العدد ١٢٩٧٣

تغييرات في اتحاد الكرة الآسيوي

ربما يحل الصيني لي جونج محل السعودي عبداللّه النبل في منصب رئيس لجنة المسابقات في الاتحاد الآسيوي لكرة القدم.

ص ١٩

خفض الفائدة اليابانية

تفقد الدولار إلى ١٢٨ أمس بعد أن أعلن بنك اليابان المركزي أنه خفض سعر الفائدة إلى ٠.٢٥ في المئة.

ص ٩

وزير الأوقاف اليمني

قال في كتاب استقالته للرئيس اليمني: «لن أطيع العمل على بعدكم مني وأعرضكم عنّي وتزكّي من يتهنئني حتى مات قلبي».

ص ٤

أولبرايت تهدد العراق

أصرت وزيرة الخارجية الأميركية على أن واشنطن مستعدة لاستخدام القوة العسكرية ضد العراق إذا خرج عن الخط الأحمر.

ص ٤



من اجتماع زعماء الكونغرس ويدا إلى اليسار الديمقراطي غيهارت ثم الجمهوري غينريتش. (١ ب)

مسؤول في "طالبان" يبرئ حركته ويؤكد: الديبلوماسيون الإيرانيون في أفغانستان قتلوا

عندما لدى وصوله إلى مجلس النواب لكي يتطلع عليه الجميع مع حبيب ما هو ملحق به من تفاصيل مثيرة أخرى حول الوثائق التي حصلت عليها هيئة المحلفين الكبرى ومنها شهادات المتقربة السابقة في البيت الأبيض مونيكا لوبيزسكي حول علاقاتها العاطفية مع الرئيس كلينتون.

وصف النائب الديموقراطي بيفيد بوننيور اجتماع زعماء الحزب الحاكم مع الرئيس كلينتون، الذي استمر حوالي ٩٠ دقيقة، بأنه كان عاطفياً، وقال: «شاهدنا أباً ووجداً وزعماء بليندا يعرب عن تأسفه للأعمال التي قام بها». وأضاف أن كلينتون أكد لهم عزمه على المضي في قيادة البلاد مع فهمه قبل نهاية الأسبوع الحالي.

وأعلنت هذه القيادات اتفاقها على نشر التقرير

مسؤول في "طالبان" يبرئ حركته ويؤكد: الديبلوماسيون الإيرانيون في أفغانستان قتلوا

اعترف الناطق باسم «طالبان» عبد الحكيم مجاهد، وهو السفير الأفغاني الحالي في إسلام آباد، بأن الإيرانيين المكونين قتلوا، لكنه نفى ردّاً على سؤال «الحياة» تورط الحركة في قتلهم. مشيراً إلى أن وجهات معيّنة أقدمت على تصفيتهم قبل دخول «طالبان» مزار الشريف وطهران.

وأكد مجاهد أن «طالبان» تحقق في المسألة وفي حال عدم العثور على الإيرانيين ستدعو إلى تشكيل لجنة تضم باكستان وإيران لكشف ملابسات اختفائهم.

وفي طهران أكد الرئيس الإيراني سيد محمد خاتمي رفضه لما اعتبر تحذيرات أميركية لإيران من التدخل العسكري في أفغانستان، واعتبر خاتمي الموقف الأميركي بأنه «مثير للعجب والاستغراب» مشككاً في صدق التّيات الأميركية. وقال أن بلاده لا يمكنها أن تتخذ موقف «اللامبالاة» إزاء ما يتعرض له أمن رعاياها وجنودها من خطر. ووصف حركة «طالبان» الأفغانية بأنها حركة معادية على أمن الشعب الأفغاني وحياته، وأشار إلى تقصير المجتمع الدولي في وضع حد لـ «الكارثة الإنسانية» في أفغانستان، لكنه شدد على أن حكومته «ستبذل جهوداً حثيثة لحل المشكلة (مصر) الديبلوماسيين) بأسرع وقت ممكن وعن طريق التفاوض والطرق السلمية» والديبلوماسية.

جاء ذلك في وقت تعاطف الاهتمام الدولي بمصر الديبلوماسيين الإيرانيين المفقودين، وأجرى الأمين العام للأمم المتحدة اتصالات مع عدد من العواصم الإقليمية في محاولة لكشف ملابسات القضية. كما جاء في وقت تتص في الصفحة (٢)

اعتقال شريك "كارلوس" في خطف وزراء "أوبك" عام ٧٥

١٩٩٥ بتهمة التواطؤ مع «كارلوس» في تلك العملية. ومعلوم أن كارلوس، مسجون حالياً في باريس.

وكان كلان يقبع في البلدة الفرنسية الصغيرة باسم مستعار هو «ديريك كولنز» وأوقفته الشرطة بناء على معلومات تلقاها من المخابرات الفرنسية من الشرطة الألمانية.

يذكر أن كلان رافق «كارلوس» في عملية فيينا، كما كانت برافتهما أيضاً قفزة المانية. وكان أحد الوزراء الذين احتجزوا روى قبل نهاية الأسبوع الحالي.

وأعلنت هذه القيادات اتفاقها على نشر التقرير

الباز: ما تقدمه إسرائيل لا يمكن أن يؤدي إلى اتفاق

مع الفلسطينيين. وأضاف أنه أطلع الرئيس مبارك على آخر تطورات المفاوضات.

ومعلوم أن المنسق الأميركي لعملية السلام دنيس روس وصل أمس إلى إسرائيل لاستئناف التشاور حول اتفاق على المرحلة الثانية لإعادة انتشار القوات الإسرائيلية برتكتز على الاقتراحات الأميركية.

والتقى الرئيس المصري المبعوث الإسرائيلي نافيه، الذي رافقه عوزي إرا، المستشار السياسي لنتنياهو. ولفت الباز إلى أن الرئيس مبارك كان للتواصل إلى اتفاق وإلى أفضل سبيل لتبادل الرأي

طالباني لـ «الحياة»: تدخل تركيا في العراق قد يؤدي إلى «القبرصة»

طهران التي زارها قبل أن ينتقل إلى لندن ثم إلى واشنطن حيث سيجري محادثات مع زعيم الحزب الديموقراطي الكرستاني مسعود البارزاني برعاية أميركية. وأعتبر أن الانسحاب الوطني، لا يتطلب بؤلة كبرى مستقلة بل بكيان كروي ضمن العراق الفيدرالي.

وشدد على أن تغيير الأوضاع في العراق لن يتم بالمعارضة في الداخل.

ولم يلمح إمكان «الحوار» مع الحكومة المركزية في بغداد، وأكد حصول «اتصالات ودية» بين الاتحاد والحكومة، لكنه استبعد فرضية الوصول إلى مرحلة «التعاون» بين الجانبين.

كينيا: دعوات إلى التظاهر احتجاجاً على إغلاق ٦ منظمات خيرية

التحقيق في نشاطها ربما تخلق إذا كانت القرائن ضدها دافعة.

وقال اليوسبيدي: «منذ زمن طويل كانت هناك مؤامرة منظمة ضد المسلمين والإسلام في كينيا، كما أن المسلمين كانوا هدفًا دائماً لأجهزة الأمن الكينية». وأوضح بيان أصدره المجلس أمس أن المجتمع الإسلامي في كينيا ظل حاداً لكن هذا العمل (إغلاق) البان الحكومية الكينية بـ «الاعتذار العلني» إلى مسلمي كينيا وتوضيح أن سياستها تجاههم مستغربة إيجابياً والغاء قرار إغلاق هذه المنظمات.

ولاحظ مراسل «الحياة» أن لهجة البيان جاءت حادة جداً وانها ربما تمثل نقطة تحول في الطبيعة المحافظة للمسلمين الكينيين.

وقال وزير التنمية الريفية الكيني حسين معلم أن الألف من السكان في المحافظة الشمالية الشرقية سيمنعون نتيجة سحب تراخيص المنظمات وأن الحكومة لا تستلحق القرب من اللوم على أضعاف وضع المسلمين في كينيا. سأسعى كوزير إلى الضغط من أجل تغيير هذه السياسة.

عملية للمقاومة في جنوب لبنان ضد دورية للاسرائيليين و«الجنوبي»

استقبل الرئيس المصري حسني مبارك رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري وأكثف مصر بلسان مستشار مبارك أسامة الباز تأييد لبنان في تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي الرقم ٤٢٥ بغير شروط معتبراً تهديدات إسرائيل السابقة بضرب البنى التحتية اللبنانية نوعاً من الضغط على لبنان.

أما الحريري فعلق على التحرك للمنسق الأميركي لعملية السلام دنيس روس على المسار الفلسطيني بالقول «لا أحد يستطيع أن يتوقع شيئاً مع الحكومة الإسرائيلية... التي تترك عملها للسلام». وعبر عن «تفاؤل محدود بالنسبة إلى هذه العملية». واستغرب الرئيس الحريري صدور بيان عن السفارة الأميركية في بيروت ينصح رعاياها بتوخي أقصى درجات الحيلة والحذر بعد معلومات عن إمكان استهدافها في السابعة وعشر دقائق مساءً على وادي السلام. وقال الباز الغربي.

وجاءت التطورات العسكرية في الجنوب في وقت

اغز المصور البريطاني الذي فتنه أفغانستان ووجد في بيشاور... ميتاً

بجانبه حققة فارغة. وقالت السلطات الباكستانية إنه مات بسبب جرعة زائدة من الهيروين.

لكن استصفا المصور، وهو نجل أحد أبرز رجال الأعمال في اليونان وولد في لندن قبل ٤٠ عاماً، يؤكد أن وفاته مثيرة للشكوك. وهم يشكون في احتمال أن يكون قد تمّ قتله في بيشاور، في بيشاور، قبل معسكرات أسامة بن لادن التي تعرضت لقصف صاروخي أميركي قبل ثلاثة أسابيع.

كان مافروليون توجه إلى بيشاور في مهمة لبرنامج ٦٠٠ دقيقة، الذي تبثه شبكة تلفزيون «سي بي إس» الأميركية. وتحقق الشبكة وعائلة مافروليون حالياً في ظروف وفاته. ويعترف أصدقاء مافروليون بأنه كان معانداً على المخدرات في السابق لكنهم يؤكدون أنه تخلى عن إدمانه قبل بضع سنوات. وأفادت تقارير صحفية بريطانية أن

ليبيد يحذر من انفجار الوضع في صفوف الجيش الروسي

في الجيش، على حافة الانفجار». وقال أن أزمة قطرة واحدة من الدماء ستؤدي إلى ظهور قادة ميدانيين يطعنون إلى التراجع على عرش الكرملين. وأوضح أن شخصين صليحين بالرشاشات قد اذعن على اقتناع فئة كريمة.

وكشف رئيس مجلس الدوما غينادي سبيلزنيوف أن ليبيد تلقى عرضاً لرئاسة الحكومة لكنه استمره إعلان حال الطوارئ. وأضاف رئيس المجلس الفيدرالي أن الوضع لا يبرر إطلاقاً مثل هذه الخطوات.

ولم يعلن ليبتس اسم مرشحه للقيادة الثالثة والأخيرة مع البرلمان الذي رفض مرتين ترشيح

الهراوي يستعد لتسليم خلفه وبويزيعتبر التمديد أحد المرشحين

لبنان : يبيضون يتهم رئيس الحكومة بالعمل على وصول رئيس على قياسه

بيروت - «الحياة» أعلن رئيس الجمهورية اللبنانية الماس الهراوي أمس أنه يستعد لتسليم الرئاسة إلى خلفه في نهاية ولايته التي بقي منها ٧٠ يوماً كما نقل عنه النائب أحمد فهد الذي زاره في قصر بعبدا. وأشار فهد إلى أن الخيارات في شأن الرئيس سبقت ترشيح عضو من الكتلة النيابية التي ينتهي إليها (الإمام والتغيير) في حال في النائب جبران طوق السير في هذا الاتجاه وأنه ملتزم بقرار الكتلة. وقال وزير الخارجية فارس بويز إن التسليم للرئيس الهراوي قد يكون احتمالاً وأرداً عند بعض النواب ولكن في نفوس النواب والسياسيين. واعتبر أن ما يحصل إقليمياً يؤثر في شكل مباشر على شخص الرئيس المقبل. وأشار إلى «البدع بعملية غريبة الأسماء تبعاً للصفات والخصائص». وقال إن هذه الأسماء استقرت على خمسة بينها التمديد، وعادة كان يقال إن رئيس الجمهورية هو وليد الأيام الأخيرة، وكان يظهر اسمه بعد الغزيرة التي تهم رؤاء الكواليس وما يحصل الآن ليس غريباً عما كان يحصل في الماضي ومرد هذا الموضوع يعود إلى طبيعة الانتخاب. وتابع النائب محمد عبد الحميد بوضون (حركة أمل) انتقاده لرئيس الحكومة رفيق الحريري الذي يستمر في حملته الهائلة إلى وضع انتخاب رئاسة الجمهورية في إطار شخصي غير سياسي أي عملياً في إطار تفصيل الرئيس على قياسه لا انتخاب رئيس بوظيفته صلاحياته الدستورية كاملة ويؤدي دوراً سياسياً قديماً في البلد. وأخر كلامه كان إيجازاً لميل لحيه بقلته عنه إحدى الصحف عن انتخاب الرئيس في الأيام العشرة الأخيرة للاستحقاق تحت أربعة عدم دخول البلد في تجلياته. والمعروف أن المجلس النيابي في الأيام العشرة الأخيرة يتحول هيئة نائية أي لا يمكنه تعديل الدستور لفتح الباب أمام مرشحين محتملين آخرين، إذا كان الحريري لا يريد تمديد لستورته فمن الأفضل أن يقول صراحة لا مداورة أنه يستبعد مرشحين أو يضع طيفاً على مرشحين، ونرى بل يحق له وضع هذا الطيف.

وأضاف بوضون أن هناك أجواء حملة شعواء في البلد على دور المجلس النيابي يسهم فيها مصانع زوار السرايا الحكومية، وتستهدف فكرة المشاورات النيابية وكان المجلس النيابي أصبح ممنوعاً من التشاور في الشؤون السياسية والعامة، وكان الكتل النيابية تحتاج إلى أن خاص من القصر

الحكومي للتشاور في ما بينها، في المشور المستقبلي والعهد المقبل وملاحمة السياسية. وأوضح أن الهدف من فكرة المشاورات تعزيز دور المجلس النيابي المنوط به دستورياً انتخاب الرئيس الجديد الذي لا تريد إلا أن يكون مطمئناً بقلتي نيابي يسمح له بممارسة دوره وأن يكون على علاقة جيدة بالمؤسسة التي تنتخبه، ونريد لهذا الانتخاب ألا يكون محصوراً بمواصفات شخصية بل يتعدى ذلك إلى مراسة رأي الغالبية النيابية لبرنامج العمل المقبل. وسأل كيف يسمح الحريري لنفسه مثل أن يتكلم على حكومة منسجحة معه ومع توجهاته وغالباً مؤلفة من فريق عمله ويمنع المجلس النيابي من الكلام على حكومة مظلة فعلياً لتوجهات النيابيين الوطنية؟ حكومة تحكم باسم برنامج الغالبية النيابية. وكما يتحدث الحريري عن التقشف لإطراء عجز الموازن فإن من حق اللبنانيين أن يسألوه هل التقشف في اتفاق الحكومة أم أنه في دخل الموازن كما حصل مع الموظفين؟ فالتقشف الحكومة كان في عدم دفع غلاء المعيشة وليس في وقف الأجور والمشاريع غير المنتجة. ورأى أن كلام رئيس الحكومة في الاستحقاق يريد قسداً منه إخفاء فكرة برنامج العمل لمصلحة فكرة بقاء الحريري رئيساً للحكومة من دون برنامج سوى بعض الشعارات التي لا تعني الشيء الكثير سياسياً. وهذا الأمر لا يدل إلى إفساح بل إلى نقل من موقع إلى آخر ومن خط إلى خط من دون قرار أو استقرار. والجمهورية المقبلة لا يمكنها أن تكون كصفور النوري ينتقل من مكان إلى آخر من دون خطة أو برنامج أو سياسة. ورد النائب حسن علوية (من كتلة بري النيابية) على اقتراح النائب عاصم قانصوه عدم جواز انتخاب رئيس المجلس النيابي لولاية ثانية. فقال إنه «هزيمة دستورية لأن رئيساً نائباً منتخب من الشعب لأربع سنوات ولا يجوز دستورياً وضع قيد على أمر محتمل، وأن المجلس سيد نفسه. ورأى النائب مصطفى سعد أن لبنان في حاجة إلى رئيس يبحث تغييراً جدياً، ويبحث بمواصفات استثنائية لمواجهة التحديات المحلية والإقليمية وأزمة اللبونية التي أسهمت الحكومات المتعاقبة منذ العام ١٩٩٢ في توطيد البلاد بؤساتها. وأيد الاستشارات التي دعا إليها الرئيس نبيه بري، معتبراً أن النواب هم المعنوي باختیار رئيس، أما القول بخلاف ذلك فهو استهزاء طوية لبعض النواب من بؤساتهم وصلاحياتهم في التفتت كفة من تاتي من الداخل أو الخارج لينتوا على الشيء مقتضاه.

بعد معلومات عن احتمال تعرضها لهجوم السفارة الأميركية تنصح رعاياها بأقصى درجات الحذر

السفارة الأميركية تنصح رعاياها بأقصى درجات الحذر

بيروت - «الحياة»

بيروت - «الحياة» نصحت السفارة الأميركية في بيروت رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم». وأضافت بياناً صامداً عن السفارة الأميركية في بيروت قائلة: «ننصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم». وأضافت بياناً صامداً عن السفارة الأميركية في بيروت قائلة: «ننصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

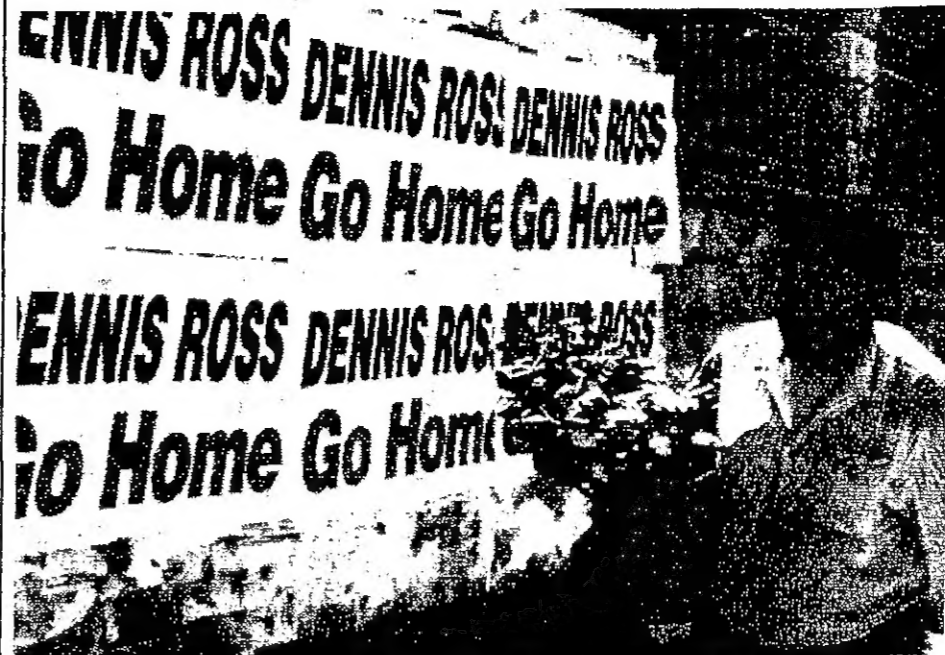
السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

السفارة الأميركية في بيروت تنصح رعاياها الأميركيين المقيمين في لبنان «بأخذ أقصى درجات الحيطة والحذر بعدما تلقّت الحكومة الأميركية معلومات عن احتمال تعرض السفارة لهجوم».

الفلسطينيون يؤكّدون لمسؤولين اميركيين تمسكهم بمذكرة 'التفاهم الامني'

تحفظ اميركي ازاء فرص نجاح روس



ملحق كبير قرب منزل نتانياهو يدعو نيس روس الى العودة الى بلاده. (رويترز)

عملية السلام ان تعترض يامور ثانوية، وقال روس ان روس يهدف الى تسوية المسائل الصغيرة التي يمكن ان تعقد العملية بأكملها، بما في ذلك سبل عرض القضايا وما هي الكلمات التي تستخدم في وصف الاشياء. وعلى رغم ان روس وصف روس بأنه متفائل، لكنه قال ان المعوثر اميركي لا ينبغي ان يتوقع تحقيق انفراج فوري.

وفي واشنطن، قال الناطق باسم وزارة الخارجية اميركي جيمس روبن ان روس سيسعى لخلق حوار مع الجانب الفلسطيني ابلغ مسؤولين اميركيين خلال لقاء عقد ليل الثلاثاء - الأربعاء، تمسكه بمذكرة التفاهم الامني مع اسرائيل، مع استعداداته للبحث في «اي أفكار جديدة لا تمس جوهرها».

وفي واشنطن، قال الناطق باسم وزارة الخارجية اميركي جيمس روبن ان روس سيسعى لخلق حوار مع الجانب الفلسطيني ابلغ مسؤولين اميركيين خلال لقاء عقد ليل الثلاثاء - الأربعاء، تمسكه بمذكرة التفاهم الامني مع اسرائيل، مع استعداداته للبحث في «اي أفكار جديدة لا تمس جوهرها».

في غضون ذلك، ذكرت مصادر فلسطينية امس ان الجانب الفلسطيني ابلغ مسؤولين اميركيين خلال لقاء عقد ليل الثلاثاء - الأربعاء، تمسكه بمذكرة التفاهم الامني مع اسرائيل، مع استعداداته للبحث في «اي أفكار جديدة لا تمس جوهرها».

وفي واشنطن، قال الناطق باسم وزارة الخارجية اميركي جيمس روبن ان روس سيسعى لخلق حوار مع الجانب الفلسطيني ابلغ مسؤولين اميركيين خلال لقاء عقد ليل الثلاثاء - الأربعاء، تمسكه بمذكرة التفاهم الامني مع اسرائيل، مع استعداداته للبحث في «اي أفكار جديدة لا تمس جوهرها».

سورية تخطط خطتها السياسية لشن حملة على 'الحلف التركي-الاسرائيلي'

تسعين الى تطوير علاقاتهما لواجبة العلاقات بين انقرة وتل ابيب.

جاء ذلك في بيان رسمي صدر مساء اول امس باسم الحكومة السورية في ختام الاجتماع الاسبوعي لمجلس الوزراء الذي قدم فيه وزير الخارجية فاروق الشرع تقريرا سياسيا عن التطورات في المنطقة، وقالت مصادر رسمية ان المجلس بحث في «مخاطر التحالف العسكري التركي - الاسرائيلي على امن المنطقة واستقرارها وعلى المصالح العربية» - التركية المشتركة، وانه اشار الى حرص سورية على العلاقات التاريخية الجيدة مع تركيا بما يخدم مصالح الشعبين وبما ينسجم مع روح التضامن بين البلدان الاسلاميتين.

في غضون ذلك، قالت مصادر رسمية ان وزير الدفاع السوري العماد اول مصطفى طلاس استقبل امس معاون وزير الدفاع الايراني حسين داهقان وبحث معه في «علاقات التعاون بين الجيشين السوريين وسبل تطويرها، علما ان حليتين يعتقدون بان دمشق وطهران

ارتفاع عدد اليهود الروس الراغبين في الهجرة الى اسرائيل

على مسعود آخر، نقلت وكالة «انترفاكس» عن مسؤول فرع الوكالة اليهودية في المقاطعة اليهودية ببيروجيان، في أقصى شرق روسيا، ان الازمة المالية لم تؤد حتى الآن الى زيادة حادة في عدد المهاجرين.

واوضح ان النواتج المختصة تسلمت ١٠٤ طلبات للهجرة منها ٨٧ الى اسرائيل وهو رقم لا يختلف عن المعدلات السابقة.

وتعليقا على تصريح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في شأن الاستعداد لاستقبال ٩٠ ألف مهاجر من روسيا، قال ليف توتيمان رئيس الجمعية الدينية اليهودية في بيروجيان ذات شخصيا لا انوي الرحيل الى أي مكان.

مصر للطيران EGYPTAIR

بيروت / القاهرة

يوميا

بيروت / الإسكندرية

الأربعاء

دمشق / القاهرة

يوميا عدا الأحد

دمشق / الإسكندرية

الثلاثاء

جلب / القاهرة

الأحد

اللاذقية / القاهرة

الأربعاء

مصر للطيران

سماء بلا حدود

هلا بك معنا

ألغى زيارته لجورجيا لإصابته بنزلة برد

المعارضة تتهم نتانياهوب بـ 'التمارض' بعد عجزه عن تمرير مشروع الموازنة

القدس المحتلة - أ ف ب - اتهمت المعارضة العمالية الاسرائيلية امس رئيس الوزراء بنيامين نتانياهوب بـ 'التمارض' بعد تذرعه بالاصابة بنزلة برد مساء اول من امس ومخاطبته فجأة اجتماعا عاجلا للحكومة خصصت لمناقشة موازنة عام ١٩٩٩.

ورفع نتانياهوب اثر احساسه بالهزيمة التي كان متوقفا فيها تبني مشروع الموازنة الذي قدمه وزير المال ياكوف نتشمان او رده، ونقل عائدات الى منزله.

وسرعان ما اصتر حزب العمل بياتا اتهم فيه نتانياهوب باختلاق المرض لتغطية عجزه عن تمرير مشروع الموازنة في الجلسة.

وفي المقابل، رد كتل «ليكود»، مقبها حزب العمل بأنه «حركة كرامية شديدة لنتانياهوب».

وتكرت الصحف الاسرائيلية ان ١١ من اصل ١٧ وزيرا شاركوا في الاجتماع الحكومي مساء اول من امس عارضوا بعد ساعة ونصف ساعة من المناقشات مشروع الموازنة.

ونادى نتانياهوب على سكرتيرته الخاصة روحاما ابراهيم التي تاولته قرصا من الدواء ورافقته الى مكتبه حيث تمدد لبرهة قبل ان تستدعي الطبيب الذي اوصى بان يخلد نتانياهوب الى الراحة لمدة ساعات.

وابلغ الوزراء بعد ذلك بان رئيس الوزراء «اصيب بنزلة برد وسيستكمل النقاش (اليوم) الخميس».

تعارض دبلوماسي لكن الوزراء شككوا بذلك واشتم بعضهم «تمارضا دبلوماسيا».

وقال وزير الصحة يوشوا ساتار ان نتانياهوب «دار الجلسة بحسوبة ولم تفتقر عليه علامات التعب، وعلى أي حال لم يقل لي انه كان مريضا».

لا يتوقع اتفاقا في وجود نتانياهوب

بيريز: غالبية الاسرائيليين تؤيد اقامة دولة فلسطينية

مخبريد - رويترز، أ ف ب - أعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق بيريز في مدريد ان غالبية الاسرائيليين تؤيد اقامة دولة فلسطينية، لكنه قال انه لا يعتقد ان حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهوب ستكون من التوصل الى اتفاق مع الفلسطينيين في شأن الضفة الغربية.

ودعا خلال افتتاح مركز للسلام يحمل اسمه في مدريد، الى المساعدة على اقامة دولة فلسطينية لأن وجود «دولتين يكتنهما العيش في وئام» افضل من المواجهة الدائمة بين الشعبين.

وقال بيريز (٧٤ عاما) الذي هزم نتانياهوب في الانتخابات العامة التي اجريت عام ١٩٩٦: «يجب علينا المساعدة في إنشاء دولة فلسطينية ومساعدة فلسطين على بناء اقتصاد بالحرية».

حيث دولة ديموقراطية».

واعتر بيريز الحائز على جائزة نوبل للسلام، ان اتفاق اوسلو للسلام الذي كان احد صانعيه في ١٩٩٣ لم يمت، وانه اطلق عملية أدت حتى الآن الى الاعتراف بالفلسطينيين بصفة محاورين في المفاوضات الى تنازل اسرائيل من جزء من الاراضي المحتلة في الضفة وغزة وحمل منظمة التحرير الفلسطينية الى الاعتدال. وخلص بيريز الى القول انه على رغم تعثر عملية السلام حاليا «فان أحدا لا يدعو الى الحرب».

واضاف: «أشك في قدرة الحكومة الحالية على تحقيق السلام (...) اعتقد ان حكومة نتانياهوب مثقلة (...) انه في ائتلاف لا يسمح له بالحرية».

بدء بناء حي جديد في مستوطنة في الضفة

بدء بناء حي جديد في مستوطنة في الضفة

■ بيت ايل (الضفة الغربية) - أ ف ب - أعلنت مستوطنة بيت ايل في شمال الضفة الغربية امس بدء العمل في بناء حي جديد في المستوطنة يضم ١٩٠ مسكنا.

والسيدات بلدية بيت ايل ان جرافات بدأت بتمهيد الأرض لبناء الحي الجديد الذي سيجري بالمشروطة عبر طريق بدأ شقها أيضا.

ويطلق على الحي الجديد اسم «ساعون تسور»، وهما زوجان اسرايليان اختلفا فلسطينيون تضم نحو اربعة الاف مستوطنين. ويقسم ١٧٠ ألف مستوطن في ١٤٤ مستوطنة منهم ١١٣ ألفا و ٣٣٠ في الضفة والبقية في قطاع غزة. وزاد عدد الـ ١٨ المأهولة وفق وزارة الداخلية الاسرائيلية.

■ بيت ايل (الضفة الغربية) - أ ف ب - أعلنت مستوطنة بيت ايل في شمال الضفة الغربية امس بدء العمل في بناء حي جديد في المستوطنة يضم ١٩٠ مسكنا.

والسيدات بلدية بيت ايل ان جرافات بدأت بتمهيد الأرض لبناء الحي الجديد الذي سيجري بالمشروطة عبر طريق بدأ شقها أيضا.

ويطلق على الحي الجديد اسم «ساعون تسور»، وهما زوجان اسرايليان اختلفا فلسطينيون تضم نحو اربعة الاف مستوطنين. ويقسم ١٧٠ ألف مستوطن في ١٤٤ مستوطنة منهم ١١٣ ألفا و ٣٣٠ في الضفة والبقية في قطاع غزة. وزاد عدد الـ ١٨ المأهولة وفق وزارة الداخلية الاسرائيلية.

■ بيت ايل (الضفة الغربية) - أ ف ب - أعلنت مستوطنة بيت ايل في شمال الضفة الغربية امس بدء العمل في بناء حي جديد في المستوطنة يضم ١٩٠ مسكنا.

والسيدات بلدية بيت ايل ان جرافات بدأت بتمهيد الأرض لبناء الحي الجديد الذي سيجري بالمشروطة عبر طريق بدأ شقها أيضا.

ويطلق على الحي الجديد اسم «ساعون تسور»، وهما زوجان اسرايليان اختلفا فلسطينيون تضم نحو اربعة الاف مستوطنين. ويقسم ١٧٠ ألف مستوطن في ١٤٤ مستوطنة منهم ١١٣ ألفا و ٣٣٠ في الضفة والبقية في قطاع غزة. وزاد عدد الـ ١٨ المأهولة وفق وزارة الداخلية الاسرائيلية.

لقاء بين الجميل ورفعت الأسد خلال حفلة اجتماعية

باريس - رنده تلي الدين

■ علمت «الحياة» من مصادر مطلعة في باريس ان لقاء تم بين الرئيس اللبناني السابق امين الجميل والنائب السابق للرئيس السوري حافظ الأسد شقيقه رفعت الأسد على هامش حفلة اجتماعية في ساراييا في اسبانيا وتم التطرق خلاله الى الأوضاع في لبنان وسورية وفي منطقة الشرق الأوسط.

على مسعود آخر، علمت «الحياة» ان نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام موجود حاليا في باريس في زيارة خاصة لاجتراء فحوص طبية روتينية.

تلفزيون الإمارات العربية المتحدة - أبو ظبي

ناقدة الإمارات على العالم



تُطل عليكم برؤية إعلامية شاملة أينما كنتم ولأن في... الولايات المتحدة الأمريكية على القمر الأمريكي TELESTAR-5 (97) WEST تردد 12185.3 MHz / L- Band: 1433.5 KU: 12185.3 MHz / L- Band: 1433.5

للإستفسار ولزيت من المعلومات: واشنطن - الولايات المتحدة الأمريكية، هاتف: ٢٠٢-٢٢٢١٢٣٨، فاكس: ٢٠٢-٢٢٢١٢٣٨، أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة، هاتف: ٩٧١-٢-١٧١١١١١، فاكس: ٩٧١-٢-١٧١١١١١

راية الإمارات في سماء الإعلام

التغطية الفضائية: عريسات 2A 26 شرقاً - C-Band تردد 4039.25 MHz - KU-Band تردد 12619.53 MHz • يوتلسات • هوت بيرد (3) 13 شرقاً - MPEG(2) تردد 12279.6 MHz • إذاعة إمارات FM مصاحبة لإرسال تلفزيون أبو ظبي

بحث والحسن الثاني في الغارة على مصنع الأدوية والوضع في الجنوب

البشير يتهم اميركا بالعدوان على السودان بعد فشل سياسة فرض الحصار عليه

ستدفع بعناصرها الى دفة الحكم عبر انتخابات حرة نزيهة. ونفى المسؤول السياسي للتطبيق الحاكم وجود أي اتجاه الى ممارسة العزل السياسي على المعارضين كما نفى أي اتجاه الى اقامة منابر داخل المؤتمر. وقال ان المؤتمر محتل واحدة تحشد داخله صور الشورى وتبادل الرؤى والفرصة فيه متاحة للجميع.

وقال المعارض البارز علي محمود حسنين الحامي وهو العضو في المكتب السياسي للحزب الاتحادي الديمقراطي المعارض ان قوى المعارضة غير معنية بقانون لتوالي المنتظر وان تشارك في صياغته لأنها لا تعترف بالسودان الذي سيصدر القانون في ظله.

وشك في تصريحات الى «الحياة» في أن تدعم القوى السياسية بأي قدر من الحرية في ظله مستشهداً بالحظر الحالي على الأحزاب على رغم إلغاء المرسوم الدستوري الثاني الذي يحظر قيام الأحزاب. وقال ان الحكومة تمنعها من ممارسة نشاطها بالقوة لا بالقانون الذي لا يوجد فيه أي نص يحظر النشاط الحزبي. وقال ان الحكومة متعاونة بمعارضين وتضع مخصصاتها في المؤتمر الوطني (جبهة الاتحاد الجنوبي، الجبهة الثورية الليبية، والحزب الاتحادي الديمقراطي) الامانة العامة بممارسة نشاطها وتفتح لها ابواب الاعلام الرسمي فيما ترفض ذلك لمعارضها.

السياسية في «المؤتمر الوطني» (التنظيم السياسي الحاكم) السيد محمد الحسن الأمين ان «الجهة التي ستقوم بوضع المسودة الأساسية للقانون لم تتحدد بعد لكنه رجح ان يسند الأمر الى المجلس الوطني (البرلمان)، على ان تنصح الفرصة للحكومة والمؤتمر الوطني والقسمين السياسية كافة للادلاء برأيها.

ونفى الأمين ان يكون «المؤتمر الوطني» سبباً في تأخير صدور القانون على رغم اجازة الدستور في تموز (يوليو) الماضي. وقال ان اللجان التي شكلها وزير العدل لوضع مسودة القانون الأخرى ذات صفة استشارية وطبيعية فنيصة. وعن وضع «المؤتمر الوطني» بعد اقرار قانون التوالي السياسي، قال الأمين ان تنظيمه «سينفصل عن الأجهزة الحكومية تمويلاً ومقرراً، وسيعتمد على موارده المالية من ريع الشركات واشتراكات الأعضاء لكن الأجهزة الحكومية ستوالي تنفيذ خطته وبرامجه الى ان يأتي حزب آخر الى السلطة. وقال ان «رئيس الدولة» و«قائدات الجهاز التنفيذي والولاة» ملزمون بالاستمرار في عضوية المؤتمر الوطني باعتبارهم ممثلين للمؤتمر. وأوضح ان لضمائم أي مسؤولين الحكوميين في أي حزب سياسي غير المؤتمر يستوجب استقالته من المنصب حتى يعين بديل له من الحزب الحاكم. غير أنه أكد ان الفرص متاحة للقوى الحزبية التي ستتشكل وفقاً للقانون الجديد ان

استمرار المفاوضات، وتحدث عن أزمة لوكربي القاضية بين ليبيا والدول الغربية وعن ابعاد الصراع بين اثيوبيا واليوسيبيا ليخلص الى القول بضرورة نهج سياسة الحوار والمفاوضات لحل المشاكل وليس عن طريق الحروب او الغارات.

في ذلك، شكلت مضاعفات التفويضات الأخيرة التي اجتاحت السودان بفعل ارتفاع منسوب مياه النيل التي خلفت مئات الآلاف من الضحايا والموتى جانياً في المخالبات التي اجراها مسؤولون سودانيون مع نظرائهم المخابرة. وروس هؤلاء أيضاً مجالات التعاون في قطاعات الصيد البحري والزراعة بهدف الاستفادة من تجربة المغرب في هذا القطاع. لكن الوضع الأمني وكيفية تسهيل وضمان عمل البعثات الإنسانية بخاصة في الدول الغربية هيمن بدوره على المحادثات الغربية - السودانية.

تشكل أحزاب

وفي الخرطوم، أكد مسؤول سياسي سوداني بارز ان «قانون التوالي السياسي» الذي يسمح للأحزاب السودانية بالعودة الى ممارسة نشاطها السياسي بعد حظر استمر نحو عشر سنوات سيسري مفعوله اعتباراً من الأول من كانون الثاني (يناير) المقبل. وأكد ان «الفرصة متاحة لكل القوى السياسية للمشاركة في سن القانون بتقديم مقترحاتها ورواها».

وأضاف مسؤول الشؤون

الرابط - محمد الأشهب
الخرطوم - جمال حامد

اجرى الرئيس السوداني عمر البشير امس محادثات سياسية مع الحامل المغربي الملك الحسن الثاني، ركزت على الموقف ازاء الغارة الأميركية الأخيرة على السودان، والوضع في جنوب البلاد، والقضايا التي تعانها القارة الأفريقية، إضافة إلى محور العلاقات الثنائية، وتكرت مصادره مغربية أن الرئيس السوداني عرض أمام الحامل المغربي تطورات الأزمة القائمة بين بلاده والولايات المتحدة، وأكد حرص بلاده على حل مشكلة الجنوب سلمياً من خلال التزام الاتفاقات المبرمة، وأبدى مزيداً من الرغبة في إيجاد تسوية مقبولة لخلافات بلاده مع أي طرف عربي أو اجنبي.

الى ذلك، قال البيان في رد على سؤال ان مصر لا علم لها بما تريد من احتمال توجيه الولايات المتحدة ضربة عسكرية الى اليمن بحجة قصف مواقع ارهابية.

وقال: «لم نلق ما نفيد ان واشنطن تفكر في أشياء محددة، وأشار الى ان بلاده «لم تكن تلت أي معلومات عن الضربة الأولى» (القصف الصاروخي الأميركي للسودان وأفغانستان).

مصر تطلب ايضاحات من الأردن عن انضمامه الى المناورات التركية - الاسرائيلية

موسى : المناورات التركية - الاسرائيلية تطور سلبي وتوقيتها سيئ

وأشار البيان الى ان كذب مسؤولين اسرائيليين بشير القلق والشكوك، والذي اعتبره وزير الخارجية المصري عمرو موسى انه يتطرح علامات استفهام عدة في شأن الدور التركي في المنطقة. وعلم ان مصر طلبت من الأردن ايضاحات في شأن طبيعة المناورات بعد تردد انباء عن احتمال انضمامه الى التحالف العسكري للتركي - الاسرائيلي.

وصرح الدكتور اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس المصري أمس بان بلاده مستنظرة ولن تصدر احكاماً قبل الاطلاع على مضمون الاتباء التي تتروى في شأن هذا الموضوع وتؤكد من مدى صحتها.

وشدد الباز في تصريحات صحافية امس على ان مصر «تدعم إقامة الاخلاف العسكرية في المنطقة لأنها سياسة اضرت كثيراً بالمنطقة» ومن الخطورة الترويج لاختلاف بين اطراف عربية وأخرى غير عربية (... مصر تضع الأردن في مرتبة لا تجعله جزءاً من تركية غير عربية في مسائل استراتيجية مثل الدفاع المشترك أو غير ذلك من المسائل).

النظر في تعاونها العسكري مع اسرائيل الذي يشير القلق والشكوك، والذي اعتبره وزير الخارجية المصري عمرو موسى انه يتطرح علامات استفهام عدة في شأن الدور التركي في المنطقة. وعلم ان مصر طلبت من الأردن ايضاحات في شأن طبيعة المناورات بعد تردد انباء عن احتمال انضمامه الى التحالف العسكري للتركي - الاسرائيلي.

وصرح الدكتور اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس المصري أمس بان بلاده مستنظرة ولن تصدر احكاماً قبل الاطلاع على مضمون الاتباء التي تتروى في شأن هذا الموضوع وتؤكد من مدى صحتها.

وشدد الباز في تصريحات صحافية امس على ان مصر «تدعم إقامة الاخلاف العسكرية في المنطقة لأنها سياسة اضرت كثيراً بالمنطقة» ومن الخطورة الترويج لاختلاف بين اطراف عربية وأخرى غير عربية (... مصر تضع الأردن في مرتبة لا تجعله جزءاً من تركية غير عربية في مسائل استراتيجية مثل الدفاع المشترك أو غير ذلك من المسائل).

القاهرة - «الحياة»
■ وصف وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى المناورات العسكرية الاسرائيلية - التركية المبررة الشهر الجاري بأنها «تطور سلبي في الشرق الأوسط» واعتبر ان توقيتها سيئ إذ يأتي متزامناً مع الجهود المبذولة لإحياء عملية السلام. ورفض موسى مسبقاً أي دعوة توجه الى بلاده للمشاركة فيها. وقال في تصريح صحافي، «نحن لا نود ان نصلنا هذه الدعوة أصلاً».

وعلمت «الحياة» ان اتصالات سورية - مصرية جرت خلال اليومين الماضيين بهدف تبادل وجهات النظر في شأن «التطورات الأمنية في شرق البحر الأبيض المتوسط» وانعكاساتها السلبية المحتملة على الأمن القومي والوضع في المنطقة، في أعقاب الاعلان عن المناورات وتطوير التعاون العسكري بين اسرائيل وتركيا.

وثاني المشاورات على أساس بيان القمة العربية الأخيرة الذي دعا تركيا الى إعادة

حرب قضائية بين طنطاوي وجبهة علماء الأزهر

الزهر رفع الأسبوع الماضي دعويين قضائيتين ضد طنطاوي ومحافظ القاهرة ووزير الشؤون الاجتماعية للعلن في قرار حل مجلس إدارة الأزهر. وسيمثل ستة من أعضاء الجبهة أمام مجلس تأديب داخل جامعة الأزهر بينهم عدة أبرزها إمامة شيخ الأزهر والخط من شأنه في مقالات نشرت في الصحف المصرية. وكان مفتي مصر الدكتور نصر فريد واصل حاول التوسط بين جبهة العلماء وشيخ الأزهر باعتباره عضواً في الجبهة إلا ان محاولته فشلت. وقال اسماعيل لـ «الحياة» ان الجبهة حركت القضايا لإجبات حقها المرسوم. وحشد شرطين لحل الأزمة - أولهما عودة المجلس النحل، والثاني إلغاء قانون تطوير الأزهر الذي أقر في مجلس الشعب المصري قبل شهرين وأثار جدلاً واسعاً انتهى بحل مجلس إدارة الجبهة.

القاهرة تنفي استخدام أسلحة مصرية في أفغانستان

القاهرة - محمد صلاح
■ نفت مصر صحة انباء صحافية أكدت استخدام اطراف النزاع في أفغانستان أسلحة مصرية في القتال الدائر بينها.

وبنت وكالة انباء «الشرق الأوسط» المصرية امس تصريحا لمصر مسؤول أكد فيه عدم صحة ما نشرته صحيفة «فرانكفورت بوست» الباكستانية عن ان صواريخ مصرية الصنع من طراز سكاد، استخدمت في الاشتباكات بين المعارضة الأفغانية وحركة «طالبان». وشدد على أن ما نشر «لا أساس له من الصحة» مشيراً إلى ان مصر «لا تنتج هذه النوعية من الصواريخ أو تتعامل معها». وأوضح المصدر انه ليست مصر أي علاقة في مجال التسليح مع أي طرف من اطراف المتحاربة في أفغانستان.

ولم تعترف مصر بحكومة حركة «طالبان» في أفغانستان وما زالت تعتبر حكومة الرئيس الأفغاني المخلوع برهان الدين رباني الحكومة الشرعية هناك. ويعد احتضان الحركة عبداً من قادة الجماعات الأصولية وعلى رأسهم زعيم جماعة الجهاد الدكتور إيمان الطواغري أحد أهم الأسباب التي تحول دون تنقية الأجواء بين الطرفين.

لقاء فاتشيت والمهدي يناقش السلام في السودان ووقف النار في الجنوب

الديموقراطية. وشهد المهدي على أن «أي جهود لإيجاد حل شامل لا بد أن ترتكز على الاعتراف بالتجمع الوطني كتمثيل للقوى الشعبية في السودان، وأن السلام لن يتحقق الا بتفكيك النظام القائم وأرساء دعائم نظام ديموقراطي وإقرار اتفاق سلام».

وتابع ان اللقاء تناول أيضاً السلام في القرن الأفريقي وأن المهدي طلب ان تلعب بريطانيا دوراً في تشجيع الجهود السلمية وشرح جهود وفد المساعي الحميدة الذي شكلته المعارضة السودانية للتوسط في النزاع اثيوبي - الإريتري.

وقال ان المهدي تناول أيضاً موضوع الارهاب «وضرورة أن تكون استراتيجيتهم مكافحة الارهاب شاملة ومتفق عليها دولياً وتشمل الجوانب البيولوجية والسياسية». وناقش المهدي أيضاً «صوقف الاسلام من الارهاب وما يعارض باسم الاسلام مع أن لا علاقة للاسلام به» معتبراً ان هذه «رسالة مهمة الى الغرب».

المهدي. وتحدث أيضاً مع فاتشيت عن التجمع الوطني الديموقراطي المعارض وبوره قبيه. وبيّن دور في العلاقات السودانية - البريطانية بعد دعم لندن الغارة الأميركية على مصنع الشفاء لثابوية في الخرطوم. إلا ان لندن تأمل في عسودة العلاقات الديبلوماسية بين البلدين في وقت قريب.

وقال ممثل حزب الأمة السوداني في المملكة المتحدة وأيرلندا السيد عقيل أحمد عقيل الذي حضر اللقاء لـ «الحياة» ان فاتشيت «شجع زيارته الأخيرة للخرطوم وجهود في تأمين وقف إطلاق النار ووصول السودان» وأضاف ان المهدي شكر الجهود البريطانية وأيد استمرار وقف النار في إقليم بحر الغزال لضمان وصول الإغاثة الى المتضررين.

وعن موضوع السلام في السودان «أوضح المهدي ان السلام لن يتحقق الا بحل شامل لقضية الحرب والحكم وتحقيق

لندن - نزار ضو التميم
التقى وزير الدولة البريطاني لشؤون الشرق الأوسط ديفيد فاتشيت في لندن امس رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم حزب الأمة المعارض السيد الصادق المهدي، وناقشا سبل تحقيق السلام في السودان واستمرار وقف النار في مناطق المجاعة في الجنوب.

وقال طارق ياسم وزارة الخارجية البريطانية امس ان اللقاء تم بناء على طلب من المهدي الذي وصل الى لندن في زيارة قصيرة وتناول «الموقف الراهن في السودان في ضوء وقف إطلاق النار القائم بين الحكومة السودانية والجيش الشعبي لتحرير السودان بهدف وصول الإغاثة الى المتضررين في جنوب السودان».

وأضاف ان اللقاء بحث في «امكان تحقيق تقدم في العملية السلمية في السودان بعد وقف إطلاق النار في أعقاب زيارة فاتشيت الى المنطقة لهذا الغرض في تموز (يوليو)

الوسط

هذا الاسبوع



يلتسن شبه غائب
وحرب الخلافة مفتوحة

روسيا: الشيوعيون يتأهبون

وردة.. هل تعزل
الغناء؟ إيهاب توفيق..
ماذا حصل له في
الإسكندرية؟ لماذا غاب
طلال مداح عن مهرجان
القاهرة؟ ناومي
كامبل.. أين تجد
السعادة؟

5 سنوات على أوصلو:
«الوسط» تحاور مهندسي الاتفاق ومعارضيه

الجزائر: احتدام الصراع بين «المتقاعدين» وزروال

محمد اليدومي الأمين العام لحزب الإصلاح اليمني:
نحن في المعارضة سنأمن أم أبينا

الأزهر وجبهة العلماء: الخلاف أقوى من كل الوساطات

انتخاب الرئيس اللبناني بانتظار كلمة دمشق

الكونغو يالطا جديدة في وسط أفريقيا

الطيب صالح: نحن شعب هجين... عرب على نوبة على زنج

هبة رئاسة الحكومة نفاها شهاب في الستينات وأعادها الحريزي في التسعينات

السراي اللبناني الكبير تيتانيك سياسي من حجار

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

عروسة المطاعم اللبنانية

مرش ١
LONDON MAROUSH
21 EDWARE ROAD
مرش لندن يقدم

الطرب رامي عياش

وعازف الكمان الاول الأستاذ عبود عبد العال

بالاشتراك مع

الراقصة جيهان المصري والمطربة ملاك

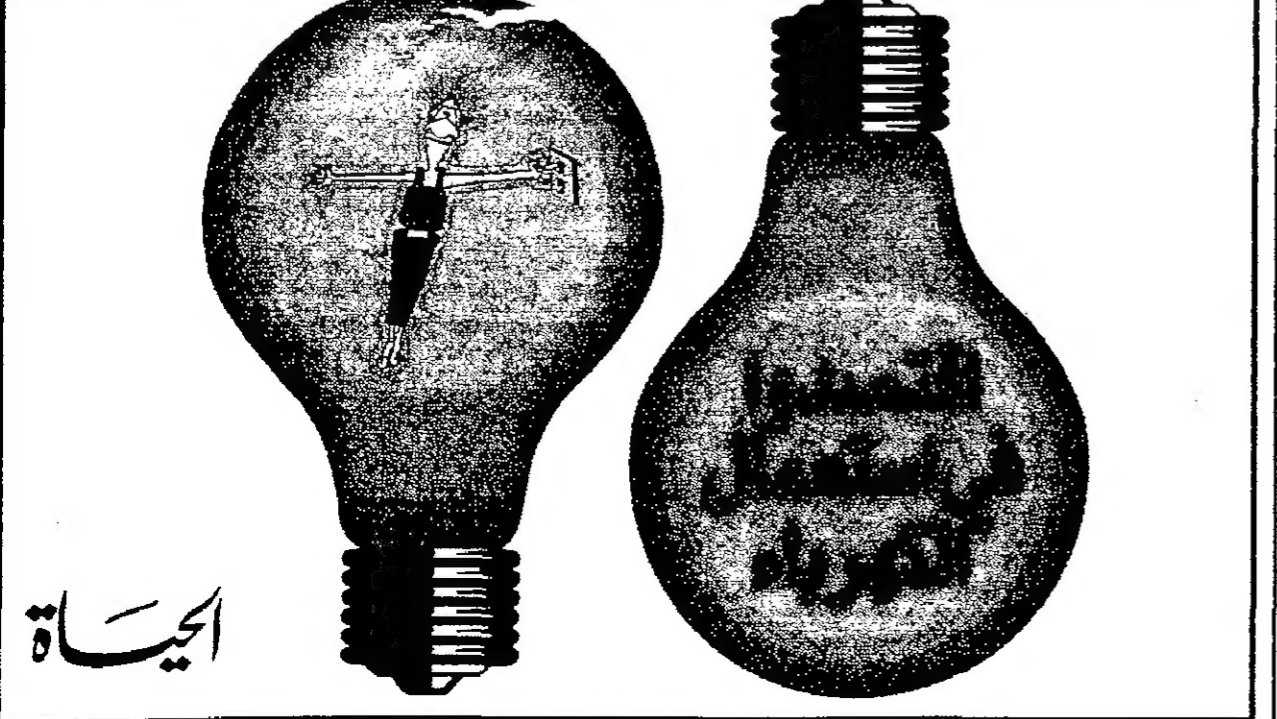
الليلة وكل ليلة
للحجز والاستعلام مرش ١ 21 EDWARE ROAD
هاتف 0171-723 0773

**وضع المجاعة في السودان مستقر
لكن حال الطوارئ مستمرة**

جديداً ويعود فيها عشرات الأشخاص. وأشار الى ان «المزروعات تنمو الآن حول بعض المدن بفضل موسم الأمطار».

من جهة أخرى أعلنت وزارة الدفاع اثباتها امس انها قوت ارسال طائرتي نقل عسكريتين وخمسين جندياً للمساعدة في أعمال توزيع المساعدات الإنسانية ونقلها الى المتضررين في الجنوب.

على صعيد آخر، أعلنت منظمة «انقاذ الطفولة» البريطانية ان راعية المنظمة الإنسانية الأميرة ان كريمة ملكة البرازيل الثانية ستزور منطقة لوكيشوكو في شمال كينيا التي تطلق منها عمليات الإغاثة لجنوب السودان للجاور ضمن جولة أفريقية تستمر اسبوعاً وتزورها أيضاً الى أوغندا وتنزانيا.



ليبيد مستعد لتولي المسؤولية وفرض 'ديكتاتورية القانون'

جمهوريات روسية تمتنع عن تحويل الضرائب الى الخزينة المركزية

□ موسكو - الحياة

أعلن عدد من المقاطعات الروسية حال الطوارئ وتوقف عن تحويل الأموال الى المركز الفيدرالي، ما يشير الى ان موسكو بدأت تفقد السيطرة المالية على بعض الجمهوريات.

ولم يعلن الرئيس بوريس يلتسن الإرياء اسم مرشحة للمجاوبة الثالثة والأخيرة مع البرلمان الذي كان رفض ترشيح فيكتور تشيرنوميردين.

ويدرس الكرملين مختلف الاحتمالات، وفي ضوء ذلك عقد مدير الديوان الرئاسي فالنتين يوشايف اجتماعاً مع أحد أبرز

اقتاب الحزب الشيوعي يوري ماسليوكوف، ونكر زعيم الحزب غينادي زيوغانوف ان ماسليوكوف الذي كان نائباً لرئيس الوزراء في العهد السوفييتي، يملك مؤهلات ممتازة، وأضاف ان الشيوعيين مستعدون للمشاركة في حكومة تمثل يسار الوسط، لكنهم لا يطمعون الى رئاستها.

واقترح على يلتسن طرح اسماء على البرلمان لإجراء اقتراع ترويجي، بين الأشخاص الذين يتمتعون بثقة النواب واختيار واحد منهم لعرضه رسمياً على المجلس النيابي، والى جانب ماسليوكوف نكر زعيم الكتلة الشيوعية اسماء

بريماكوف ورئيس مجلس الفيدرالية يهور سترويف ومحافظ موسكو يوري لوجكوف وقال ان الأخير هو الأرجح، إلا ان محافظ القديم كراسنويارسك الجنرال ليبيد برز مجدداً، ونكر محافظ مقاطعة ساراتوف دميتري اياتسكوف الذي يعد من المقربين الى الكرملين ان الجنرال ليبيد سيكون بالتاكيد رئيساً لحكومة تعلن هذا الأسبوع. وأضاف ان تشيرنوميردين سيفقد تأييداً له ويتولى الاثنان فرض 'ديكتاتورية القانون' لوقف الأزمة بسرعة.

ويبدو ان موسكو بدأت تفقد السيطرة

على عدد من جمهوريات الاتحاد الروسي، فقد أعلنت 'الطوارئ' في مقاطعات كالينينغراد وكراسنويارسك وكيمريوف. وتوقف عدد من الجمهوريات عن تحويل أموال الضرائب الى المركز الفيدرالي، وفرض محافظون في مقاطعات عدة إجراءات اقتصادية لا تقع ضمن اختصاصهم مثل فرض قيود على الاسعار.

وصف رئيس كتلة 'روسيا بيتنا' الكسندر شوكين هذه الإجراءات بأنها 'انفصالية مالية' وقال انها ستكون تهديداً للانفصال السياسي على غرار ما حصل عام ١٩٩١ عشية انهيار الاتحاد

السوفييتي. وعلى رغم تفاقم الأزمة السياسية، طرا اسم ارتقاء ملحوظ على سعر صرف الروبل. فبعد ان كان الدولار الأميركي يعادل للشاه أكثر من ٢٠ روبلاً هبط اسم الى ١٥ روبلاً، وانخفضت العملة المحلية من مراكز صرف العملة. ويعزو المحللون هذه الظاهرة الى اسباب عدة بينها ان البنك المركزي فتح عملية كبيرة من الدولارات لتسعين مائة تسيرنوميردين، ومنها أيضاً ان المصارف الأجنبية اكتشفت خلال الأيام الماضية معدلات صعبة تدفق طاقاتها وبأسعار

خطف مبشرا ايطالي و١١ مدنيا في الفلبين

● ديبولوغ (الفلبين) - ١ ف ب - تكررت مصادر في الشرطة الفلبينية ان متدربين مسلمين ينتمون الى مجموعة ابو سياف للتطرفة خطفوا أمس الأربعاء مبشرا ايطاليا ومجموعة تضم ١١ مدنيا فيليبينا في جنوب البلاد.

وقال ضابط في الشرطة ان القس لوتشيانو بينيديتي (٥٦ عاما) كان مبشرا في منطقة مينداناو (جنوب) منذ ١٠ سنوات. واقد شهود ان ٣٠ مسلحا ملثمو دخلوا مقر رهبانية المسيح في سيوكو في منطقة ديپولوغ على بعد نحو ١٢٠ كلم من زامبانغا وخطفوا المجموعة وتتضمن اطفالا تراوح اعمارهم بين الرابعة والـ ١٢ عاماً.

وتكررت الشرطة انه استند الى تقارير أجهزة الاستخبارات فان مجموعة ابو سياف وجبهة مورو الاسلامية للتحرير، ابرمتا اخيرا تحالفا لتنفيذ عمليات خطف.

... وخصاص الشرطة لا يوفر الكفنة في كمبوديا

● فتوم بنه - ١ ف ب - دعا أحد زعماء المعارضة الكمبودية سام رينسي اسم الاربعاء السلطات الى وقف 'القمع الوحشي' للمتظاهرين في فتوم بنه. وتعهد القيام بكل ما في وسعه لوقف حمام الدم. واكد رينسي خلال مؤتمر صحافي في المقر العام لحزب المعارضة الملكي 'فونسينيوك' انه لا سيطر على المتظاهرين.

واقامت مصادر مطلعة ان كاهنين بونيين كانا في عداد متظاهرين اصيبوا بالرصاص صباحا خلال قمع المتظاهرين المعارضة. وتوفي احدهما متأثرا بجراحه.

وقال رينسي، التحالف مع الامير نورودوم راناريد ضد رئيس الوزراء هون سين: 'ليس هناك اي سبب لضرب كهنة وقتلهم في حين يطلب الشعب بالديموقراطية'.

وحصل اطلاق النار قرب مقر اقامة الامير نورودوم راناريد كما تعرض آخرون للضرب امام السفارة الاميركية حيث تظاهروا ضد 'تزوير هون سين نتائج الانتخابات'.

توقيف زوجة منشق صيني لحاولتها لقاء مسؤول دولة

● بكين - ١ ف ب - اوقفت الشرطة الصينية اسم الاربعاء شو هايلان زوجة منشق صيني مسجون بينما كانت تحاول جاهدة الالتقاء بالمفوضة العليا للأمم المتحدة لحقوق الانسان ماري روبينسون في بكين، حسبما افاد شهود.

واقاد ستة من عناصر الشرطة شو هايلان الى داخل فندق هيلتون واجتازوا بها اليهو ثم اخرجوها من باب سري بعيدا عن الانتظار.

وشو هايلان، هي زوجة المنشق ليو نيانشون (٤٨ عاما) المعتقل منذ ١٩٩٥ لانه وقع عريضة تطالب بحق العمال الصينيين في انشاء نقابات مستقلة.

عشية الانتخابات الرئاسية والبرلمانية والمحلية

تراجع عدد سكان البوسنة والمسلمون فيها اقل من الصرب

□ سكوبيا - جميل روفائيل

تبدأ بعد غد السبت انتخابات هيئة الرئاسة والبرلمانات المحلية والمركزية البوسنية وتستمر يومين وسط محاولات عنيفة من المسؤولين الدوليين الذين يشرفون عليها لإزالة الفئات التي يعتبرونها 'عرقية' مشددة، لسلطة الجماعات الموصوفة بالاعتدال وفق المعايير الاميركية والاوربية.

وهذه الانتخابات هي الثانية من نوعها منذ توقيع اتفاق دايتون للسلام الذي أوقف القتال في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥. وكانت الانتخابات الاولى اجريت قبل عامين.

وكما كانت الحال في الانتخابات الماضية فإن بعة تابعة لمنظمة الامن والتعاون الاوروبية تشرف على هذه الانتخابات.

وحسبما أعلن رئيس البعثة روبرت بيرري فان عدد سكان البوسنة (في الداخل والخارج) يبلغ حوالي ٣ ملايين و٣٣٣ ألف نسمة. ويحق التصويت لمليونين و٧٥ ألف منهم بينهم مليون واحد و٩٩٥ ألفاً لا يزالون مقيمين في الخارج ويصوتون من خلال مراكز اعنت لهم في أماكن وجودهم.

وحسب السجلات الموجبة لدى البعثة الاوروبية فإن حوالي مليون ونصف المليون من الناخبين يتبع الاتحاد الفيدرالي البوسني (المسلم - الكرواتي) ومليون و٢٠٠ ألف في الجمهورية الصربية (كيان صرب البوسنة).

ويتكرر ان أراضي البوسنة - الهرسك البالغة مساحتها ٥١ ألفاً و١٢٩ كيلومتراً مربعاً، قسمها اتفاق دايتون بنسبة ٥١ في المئة للمسلمين والكروات من دون تحديد خطوط فاصلة بين الطرفين و٤٩ في

المنطقة للصرب. واللافت ان عدد سكان البوسنة - الهرسك أخذ في التقلص، إذ كان حسب الاحصاء الرسمي لعام ١٩٩١، يبلغ ٤ ملايين و٣٥٤ ألفاً و٩١١ نسمة اي انخفاض عددهم عما يزيد عن مليون نسمة. وكان عدد الناخبين قبل سنتين حوالي ٣ ملايين وتراجع حالياً بمعدل يزيد عن ربع مليون ناخب.

وتدل هذه الأرقام الرسمية على ان عدد السكان الذين يقيمون داخل البوسنة انخفض أكثر من مليون شخص عما كان عليه قبل ٧ سنوات. ويشير المراقبون الى ان غالبية هؤلاء هم من المسلمين الذين فروا خارج بلادهم واستقروا في بلدان أخرى ما يعني ان عدد المسلمين داخل البوسنة الذي كان عام ١٩٩١ يبلغ نحو مليونين، انخفض حالياً الى حوالي النصف بسبب الحرب وعمليات التطهير.

واغرامات بعض الدول لاسكانهم في أراضيها بصورة دائمة ما جعل المحصلة العامة لعنيم مساوية أو اقل من عدد الصرب الذي يبلغ حوالي مليون و٤٠٠ ألف نسمة.

والعروف ان الولايات المتحدة افسحت في المجال امام حوالي نصف مليون مسلم بوسني لانتقال من أماكن ترحيلهم في أوروبا والسكن بصورة دائمة فيها، لدواع انسانية، وواضحة دولا أخرى في مقدمتها كندا وأستراليا، اعطاء الأولوية للبوسنيين (المسلمين) للهجرة اليها.

وكان المسؤولين الدوليين في البوسنة اعلنوا ابتداء هذا العام، ان عام ١٩٩٨ سيكون عام عودة اللاجئين البوسنيين الى ديارهم الا انهم افسادوا أخيراً ان 'التقدم في هذا الاتجاه كان مخيباً للامال'.



ملصقات من حملة الانتخابية في ساراييفو (روترز)

مانديلا متفائل بهدنة في الكونغو واجتماع في اثيوبيا للبحث في فرضها

مساء اول من امس بعد اصلاح الاضرار التي الحقها المتمردون قبل نحو شهر بشبكة التوزيع. وقال وزير الطاقة كريستيان اليكو ان الكهرباء المولدة من سد انغا المائي في غرب البلاد اصبحت بنسبة ٦٠ في المئة الى كينشاسا. وأضاف ان فرق الإصلاح تمكنت من الوصول برا امس في حراسة جنود الجيش، الى منطقة الاصل.

وقال سكان ان الفرقة عت وسط كينشاسا التي تسكنها أكثر من خمسة ملايين نسمة عندما اصبحت المصابيح فجأة في بداية حظر ليلى على التحول.

ويعرق المتمردون الذين يحاولون الاطاحة بالرئيس لوران كابيلا امدادات الكهرباء من سد انغا الى كينشاسا ومناطق الخصاص الاستراتيجية في القديم كاتانغا منذ الثالث عشر من آب (أغسطس) الماضي.

وطردت قوات من انغولا وزيمبابوي متحالفة مع جيش كابيلا المتمردين من أنغا وبدأت مجاورة أخرى لكن عناصر المتمردون الناشطة في المنطقة حاثت الآن لوران كابيلا.

اصلاح خطوط نقل الكهرباء.

نفسها والاتفاق، جاء ذلك في وقت وصل الى اديس ابابا امس وزراء دفاع كل من انغولا وزيمبابوي وتامبيا ورواندا وبنغالا وأرمينيا والكونغو قادمين من هراي برفقة الامن العام لمنظمة الوحدة الافريقية الذي شارك في اجتماع القمة في زيمبابوي.

وقالت مصادر دبلوماسية في اديس ابابا ان منظمة الوحدة الافريقية والأمم المتحدة ستمتازان في اجتماع يقوده وزراء دفاع الدول السبع في مقر المنظمة اليوم، للبحث في سبل تنفيذ وقف اطلاق النار في الكونغو تجاوباً مع دعوة قمة هراي.

ولم تستبعد المصادر نفسها ان تتبنى المنظمة الافريقية من خلال آلية لفض النزاعات الافريقية، قرارات قمة هراي وتشكل قوات افريقية لحفظ السلام لحل محل القوات الاجنبية الموجودة حالياً في الكونغو. ورفض المتمردون الحضور الى اديس ابابا متهمين قمة هراي بالانحياز الى الرئيس الكونغولي لوران كابيلا.

واعيدت الكهرباء الى العاصمة كينشاسا

الكاب، اديس ابابا - ١ ف ب - رويترز - رأى الرئيس الجنوب افريقي نلسون مانديلا امس الأربعاء ان المتمردين في جمهورية الكونغو الديمقراطية (زائير سابقاً) قد يقنعون بالانضمام الى دهاء لوقف اطلاق النار، وجهته القمة التي عقدت اول من امس في شلالات فيكتوريا في زيمبابوي.

وقال مانديلا في مؤتمر صحافي في مقر اقامته في الكاب، الذي قاعة بان (الرئيس الاوغندي يوري موسينديني والامين العام للأمم المتحدة) كوفي امان سيدلان جيهنهما لاتقاء للمتمردين بقبول وقف اطلاق النار وتجميد مواقع القوات عند الجبهات.

وجاء ذلك غداة تأكيد المتمردين في الكونغو أنهم ليسوا متعنيين بالبدء الى وقف اطلاق النار الذي وجهته قمة زيمبابوي التي جمعت قادة ست دول متورطة عسكرياً في النزاع. وقال المتمردون ان قواتهم ستواصل القتال الى حين سقوط الرئيس لوران كابيلا.

غير ان مانديلا قال امس: 'اعتقد اننا يجب ان نكون سعداء بالتقدم الحاصل بين الاطراف المتنازعة. ان تمكنت من الجلوس الى الطاولة

الرئيس الاندونيسي يدعو الى الصبر واتساع النعمة من ارتفاع الاسعار

موكب الرئيس الاندونيسي وهم يهتفون: 'دعنا نخفض الاسعار او الاستقالة'. ولم يصدر اي رد فعل عن موافقته الى الصبر. وقال انه 'يركز تماماً' على المشاكل التي تحيط بالامة. وقال حبيبى خلال افتتاح دورة الألعاب الرياضية في سورابايا، ثاني اكبر مدينة في اندونيسيا امس الاربعاء: 'في مواجهة هذه التحديات الثقيل ادعو كل فئات المجتمع الى التسلي بالصبور ووضوح الرؤية'.

واضاف: 'انني اترك تمام الانراك ان هذا الموقف العصيب كثيراً ما يقفنا الصبر. وقلة من بيتنا تشجعت على فعل اشياء مختلفة قد تجعل الموقف يزداد صعوبة'.

وقال شهود ان مواجهات اندلعت في المدينة بين قوى الامن ومطالب يدعون الى استقالة الرئيس حبيبى. واصيب بعض الطلاب والاساتيسين السياسيين باصابات طفيفة في مواجهات قرب قصر الحاكم المحلي في سورابايا حيث يقام حبيبى.

واغرض حوالي الف متظاهر معظمهم من الطلاب، صباحا

تركيا: انفجار في مقر لحزب يلماز واربعان لم يحضر محاكمته في ديار بكر

ديار بكر، اسطنبول - رويترز - غاب رئيس الوزراء التركي الاسلامي السابق نجم الدين اربكان عن محكمة جنوب شرقي البلاد امس، كان يفترض ان يمثل امامها لمواجهة اتهامات بالانحياز بالنظام العام في كلمة القاها خلال حملة انتخابية سابقة.

وانفجرت عبوة ناسفة في مقر لحزب رئيس الوزراء اقتضرت اضرامها على المانيا.

وقال القاضي فخر الدين غسيلوتسكين ان اربكان ارسل مذكرة مكتوبة الى المحكمة في ديار بكر يقول فيها انه سيبقي بشهادته في محكمة في انقرة. ولا ترمز الإجراءات القضائية التركية المذعى عليهم في بعض القضايا بالحضور بانفسهم في كل جلسة من جلسات المحاكمة ويمكنهم تقديم دفاعهم في مدينة أخرى.

واتهم اربكان، الذي اضطره الجيش الى ترك السلطة العام الماضي ببادرة الكراهية، خلال القائه كلمة جنوب شرقي تركيا خلال الحملة للانتخابات المحلية في ١٩٩٤، وقد يواجه حكماً بالسجن يصل الى ثلاث سنوات في هذه القضية التي تاتي في

QUICKMARCH

لتوزيع مطبوعاتكم

في لندن ومختلف أنحاء العالم

QUICKMARCH Distribution
Unit 24
Bow Industrial Park
London E15 2DZ, UK
Tel: 44+181-533 0288
Fax: 44+181+986 9430

**INTERNATIONAL
NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

الإمارات			البنوك
*	١٠٠٠	١٠٠٠	بنك أبو ظبي الوطني
*	٩٨٠	٩٨٠	بنك أبو ظبي التجاري
*	١١٠٠	١١٠٠	بنك دبي الوطني
*	١٥٥	١٥٥	بنك دبي التجاري
*	١٠٢٠	١٠٢٠	بنك الاتحاد الوطني
*	٣٧	٣٧	بنك الشارقة الوطني
*	٥٥	٥٥	بنك رأس الخيمة الوطني
*	٥٤٠	٥٤٠	بنك الفجيرة الوطني
*	٤٣٠	٤٣٠	بنك أم القيوين الوطني
*	١٦٧٥	١٦٧٥	بنك الحسق
*	٥٢	٥٥	البنك العربي المتحد
*	٥٢	٥٢	بنك الاستثمار
*	١٧٢	١٧٢	بنك دبي الإسلامي
*	٦٧	٦٧	بنك الإمارات الدولي
*	٦١	٦١	أبو ظبي للمولد الغذائية
*	١٤٠٠	١٤٠٠	شركة العين اإقليمية للتأمين
*	٨١٥	٨١٥	شركة نفطية للتأمين
*	١١٠٠	١١٠٠	شركة الإمارات للتأمين
٣	٣٧٢	٣٧٥	أبو ظبي الوطنية للتأمين
٥٠	١٩٠٠	١٩٥٠	اتصالات
*	٧١٠	٧١٠	شركة الجرافات الوطنية
*	٦٥٠	٦٥٠	شركة طيران أبو ظبي

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

[illegible]

اسم الشركة	السعر الأسبق	أعلى سعر مقبول (مئة)	أعلى سعر مقبول (مئة)
TARMAC	84.5	0.5	133.5 77
TAT & LYLE	417	-	580 403
TELEWEST COMMS.	152	5.5	208.5 68.5
TESCO	170	202	164.67
THAMES WATER	1092	19	1176.03 797.88
THISTLE HOTELS	145.5	3	250 121
THRIMSTON TRAVEL GRP	137.5	2	199 128.5
TIG	204	0	136 13.6
TI GROUP	440	-	690.5 385
TOMKINS	241	-	575.75 240
TRIPLE T	10	167.5	3.3 469.5
UNILEVER (UK)	678.5	-6.5	707 430.37
UNIT ASSURANCE GRO	547.5	7	647.5 436
UNIT REHITS	10	-	280 3
UNIT UTILITIES	865	15	645 678.5
UTD NEWS & MEDIA	323	-49	640 620
VANITY GROUP	599.5	-61.5	645 618.5
VODAFONE GP	782	-13.7	927 301
WASTE MAN INT'L	300	0	331 176
WEBB	599.5	-55.5	611.5 633.5
WHITEHEAD	811	46	1130 695
WILLIAMS	322.25	62.5	625 316
WILLS CARDOON	199.5	0	205.5 115.5
WOOLIES	17	-	57 28
WOOLWICH	35.25	0.5	39.75 28.5
WP GROUP	314.75	-7.25	467 243
YORKSHIRE WATER	455.5	-4.5	438 438
ZENESA	2300	12	2762 1717

UNITED KINGDOM

ABBEY NATIONAL	1138	14	1320	841.5
ABEGS GROUP	84.3	1	112	59.75
ACTOURS	323.5	-8	541	323.3
ADAM & LESTER	90.5	-3	984	66.75
ALLIANCE UNICHIM	490	-25	602.5	260
ALLIED DOMECO	490	-5	634	460.3
AMVAP	484	-1	743	367
ANGIAN WATER	882	2	956	780
ARCO WIGGINS APL	122	0.5	254	121.5
ARIVA	574.5	25	512.5	332
ARMA	181	0.5	218.75	105
ASSO.BRIT.FORTS	500	-15	664.5	470
ASSO.BRIT.FORTS	270	-13.5	387.5	268.5
AT&T EUROPE	217	-1	268	121.5
BAA	592	-10	733.5	421
BANK OF SCOTLAND	630	-7	715	457
BARCLAYS	1280	-28	1499	1194
BASS	902	-7	1770	1051.6
B&B S.SHS	51.5	0	98	77
BBA GROUP	351.5	-5.5	335	346
BEL	134	-5.5	396.25	253.67
BELL	122	-22	249.5	98.75
BELL CIRCLE DND	255	-4	401	255
BLOC GROUP	736	-14	1137.5	736
BOUYGUE INTL	971.5	0	1282.5	826.5
BOOTS	1015	5	1070	802
BOWTHORPE	404.5	-1.5	607.5	348.5
BR&B	400	0.25	488	348.5
BRIT.AEROSPACE	408	9	545	373.75
BRIT.AMERICAN TOBACC	479	13	479	302.11
BRIT.PETROLEUM	738.5	2	986.5	737
BRITISH BCAST.	482	-1	518	311.5
BRITANNIC AIRL.	1287.5	32.5	1355.5	819.5
BRITISH AIRWAYS	440	-3	703	435
BRITISH RAIL	565	-8	605	390.25
BRITISH LAND	568	-58	803	495
BRITISH STEEL	105.2	-0.5	190.25	105
BRITISH TELECOM	752	-12	901	389
BUNZAK	122	-25	132.25	227.25
BURNHILL CASTROL	238	0	343.5	220
C&C	694.5	-34.5	445	920
C&C & WIRELESS COM	458.5	-1	716.5	210
CADBURY SCHWEPES	864.5	25	933	561.5
C&P SHIP CENTRS.	340	-15.5	459	337.5
C&P SHIP CENTRS.	591.5	-65	626	375
CARLSON	133.5	-13.5	213.5	133.5
CARLTON COMMS	425	0	585	395
CATLIES	598.5	-3.5	689	353.5
CEC	116.5	-1.25	116.25	81
CEG	949	-22	1280	736
CGI	1955	-25	2270	650
CH&H	122	-5	131	77
CH&H	160.5	4	11.48	77
COLT TELECOM	625	15	837.17	111.63
COMPASS GROUP	538	0	589	291.25
CONCRETE	277.5	2.5	783	519.25
COOKSON GROUP	151	1	278.5	131
COURTALLS	446.5	0	473	238.5
DAI MILAUX	2125	-5	3170	1767.5
D&B	555	-5	628	301.5
DIABLO	611.5	55	778.5	535.16
DIXONS GP	582	9	720	472.5
ELECTROCOMP.	360	-16	601	350
EMAP	1018	-5	1298	816
ENI	240	-18	614.5	460
ENERGIS	812.5	37.5	1122.5	254
ENTERTAINMENT	46	-2	718.5	254
EUROFUTUNEL UNITS	38	0.5	81	30.5
FIRST GROUP	452	12.5	501	361
FLEXTECH	577.5	25	620	465
FONTECH	408	-26	408	267
GENERAL CABLE	229.5	-6.5	321.74	359.75
GENERAL CABLE	477.5	-5.5	554.54	359.75
GKN	680	17	925	574
G&L	1626	-5	1982.5	1180
GLAXO WELLS COE	835	0	1208	704
GREENHALLS GP	339.5	-8.5	558	315
GT PORTLAND EST.	258.5	-5	258	205
GT UNIVISYS	751	3	911	646.5
GUARDIAN RYLEX	265	-6	977	641
HALIFAX	401	-6.5	774	363
HANDERSON	343	3	346	305
HANSON	862	57	1132	641
H&M HOLDINGS (H)	136	-5	204.5	136
H&M	1246	-1	2246	1136
HSBC HOLDINGS LD.	1198	-38	1365	
HYDR	984	0.5	1048.5	850
IBD	303	10.5	322	277.5
INVEST.CORP.CHINALES	513.5	41	1245.5	574
IMPERIAL TOBACCO GP.	516	6	558	363.5
INDUSCAPE	153.5	-1	239.5	136.5
JOHNSON MATTHEY	344	2	649	345.5
K&N	234	6	582.5	234
LABROKRE GROUP	266	0	360	228
LAND SECURITIES	891	3	1155	815
LANXESS	513.5	-25.5	879	527.5
LASALMO	154	-25	297	154
LEIDIANMANCOP	593.5	0	619	407.5
LEGAL & GENERAL	494	-4	774	444.5
LEIBERTY	450	-5	618.5	441.5
LELOIDS TSB GP	1122	-10	1017.5	657
LEONIS	1673.5	147.5	1325.25	877.5
LEONIS	210.5	2.5	284.25	186.25
LEONIS (G&P)	1477.5	23	1959	1140
LEONIS & D.F.G.P.	348.5	0.5	371.5	202.5
LEONIS & SPENCER	494	-4	664.5	492
LEONIS	162	-7.5	664.25	492
LEONIS	149	-15	148.5	162
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LEONIS	245	-6	369.6	1432.5
LE				

FRANCE

ACCOR	1421	2	1772	944
AGACHE	4545	0	4545	1610
AGF-AR&LIFE FEN.	319,1	-63	389,9	229,4
AIR LIQUIDE	827	-15	1080	754,65
ALCELT	1031	-21	1441	653
ALSTOM	1355	1,2	205	129
ATOS	1331	-30	1640	599
AXA-JAP	22	33	334,1	
BNC	329	0	510	316,1
BNP	730	-23	573	232
BOLYEGUS	25	1175	25	548
CANAL +	1517	-36	1377	958
CAF GEMZNI	960	8	1010	368,56
CAREPOUR	370	-49	385	2862
CASTEL GUTCHARD	970	0	970	368
CAYSTERMA DUBOS	1020	1	1095	536
CCF	412	-33,3	575	318
CELEBRO	730	0	866	588
CEIP	2901	-49	3350	1700
CHRISTIAN DIOR	565	9	876	545
CIC A'	507	1	70	565
CIC UNION FRANCE LI	960	0	920	81
COMPT. MODERNES	3687	5	3687	2156,35
DANONE	1560	0	1833	809
DAVID LUTZ AVIATION	1990	0	1990	1000
DASSAULT SYSTEMES	260	-46	327	152,5
DEGIA FRANCE	643	18	914	540
EIFF AQUITAINE	638	-51	960	571
ELF AQUITAINE	1121	-45	1317	655
ESLOR INTL.	2300	15	2680	1444
EURO DISNEY SCA	43,5	-32,5	12,85	69
FINA	728	728	728	327
FINANCE TELECOM	64,5	-12,5	490	187
HAVAS	515	4	590	590
LOREAL	3451	0	3658	1972,9
LAVARGE	617	8	637	331,27
LAGARDERE GROUPE	229,9	49	2199	156,1
LEGRAND	1410	-43	1749	1045
LEONAUTIUM LIMITE	910	0	910	1045
LYNNE	266	-2,5	375	894
MICHELIN	263,2	-9,5	408,9	245
MOULINEUX	1202	0	1294	105,9
NAVIGATION MEDITE	1000	1	1000	1000
PARIBAS (EX-ROBARI	454,5	-17,5	683	403,4
RECINEY A'	175,5	-10,7	306	175,3
REYRIE-GARDA	408	5	457,5	261
PEUGEOT SA	1000	29	1410	602
PINPAULT PRINTING	500	2	552	500
POLLET	1306	7	1070	480
RAI	9731	-19	3910	1800
RENAULT	276	99	353	146,8
REXEL	484,2	-9,8	765,5	361,2
RIEDEL	110,2	-2,9	118,5	110,2
RHONE POULBIC A'	28,5	0,3	346,9	227
SAGEM	4180	-19	4799	2517
SAINT COBBAN	969	-52	1186	70
SANOFI	762	7	772	479
SCHNEIDER	340	-2	533	300
SETA	323	-5,8	297	171,5
SIFREL	433	8	497	297
SRITA	1500	-20	1580	978,12
SOCIETE GENERALE	954	-40	1497	700
SODERHO ALLIANCE	1145	4	1297	643,83
SOLAIR	100	0	139	641
SUEZ (CIE)	25,05	0,8	2193	12,4
SUEZ LYONNAISE DES E	1029	9	7735	562
STYRON LIND	101	1	1059	617
THIOM (TV SEJL)	1006	-4	1100	492,6
THOMPSON CCR	215,5	4,5	257,8	145,9
TOTAL	616	-19	800	556
UNIPOL	323	0	323	323
USNOR	62,05	-0,1	124,5	60
VALBO	484	10,9	672	354,4
VIVENDI (EX-GENERALE	1000	18	1425	648
WORMS ET CIE R	355	0	519	200

GERMANY

ANDAS-SALOMON	200	-16	328,5	200
ALLIANZ	525,5	-10,5	679	370,81
ALLIANZ LEBENS.	1095	0	1773	119,82
ALTA	113	-2,5	155,9	112,12
AMB AACHMACHEN	26		264	20
ASA COLONIA KONER	219,9	0,2	289,9	141,8
BANKGESellschaft BERZ	31,6	0,2	49,99	28,5
BAY	27,5	0,9	49,4	26,9
BAYER	61,1	0,7	94	57,1
BAYERLHYPOBANK UND-VBK.	130,2	-4,3	184	91,48
BREITENBURG	126		126	126
BERLINER KRAFTLICHKEIT	87,95	6,95	91,75	38,5
BRF-BANK	79,8	0,8	86,7	45,2
BUNDESBANK	20	0,5	24	24,25
BW	131,5	-55	1980	904,48
COMMERZBANK	52,8	-1,1	75,5	50,2
CONTAGAS	1057		1060	560
DEUTSCHE TELEKOM	27,4	-0,4	62,45	45,1
DANGLER-BENZ	162,6	0,9	214	187,67
DEGUSSA	81	-3	120,2	7,5
DEUTSCH. BANK	12,3		17	25,6
DEUTSCHE B. 2.3	109,5	-4,75	162,2	104,5
DEUTSCHE HYPOBANKF. 18	55	0	63	27,8
DEUTSCHE TELEKOM	53,7	-0,3	54,4	31,9
DRESDENER BANK	27,4	-0,1	113,6	45,1
ENERGIE BADEN WUERT.	74	0	79,2	50
EGO VERSICHERUNG	298	8	280	156,5
FOKUS	100		1020	70
FPB HOLDING	31,7	0	330	295
FRENCH MEDICAL CARE	94,5	-4,5	142,8	81
FRIEDRICH-SCHMIDT-KRU	21,5		21,5	24,7
GEHE	126	3	112,5	87,5
HEIDELB. DRUCKMACHEN	106		106	95,8
HEIDELB. ZEMENT	157	0	179	123
HEINZ	135,5	-1	119,5	79,5
HENKEL PREP.	157,5	-2	182,9	85
HEW	66,5	-0,5	52,5	44,5
HOCHTIEF	42,4	-2,9	90,5	60,6
HOFMEIER	12,6	0,7	96,25	18,8
ISAR-AMPERTWERKE	690	0	821	548
KARSTADT	781	16	986	530
KOELN-KRUG GESSELL.	2260	20	2290	1510
LAUTNER	91	-0,5	91	85,5
LEIFHEID	60	0	66,5	50
LINDE	1020	-20	1374	97,5
LUFTHANSA	40,25	-0,75	55,3	29,3
MAN	540		540	540
MANNESMANN	180,8	-1,2	206	71,8
METALLGESellschaft	30,5	-0,5	42,8	28,1
METRO	102	0,6	121,5	63,65
MOBILKOM	12,6		12,6	12,6
MÜNCHKUGELREGD.	737	0	965,41	473,82
NECKARWERKE STUTTGARD	590	0	615	430
NESTLE DEUTSCHLAND	463,5	0	545	462,5
NEUSSAAG	107,5	7,5	107,5	107,5
RWE	62,2	-0,6	110,5	7,5
KW PREP.	473	-0,9	85,8	58,6
KW-DEFA	473	0	515	421
SA	910		910	910
SA PREP.	1900	-20	1315	422,5
SCHERING	18,4	4,5	226,9	15,2
SIEMENS	121,3	1,2	138,6	99,5
SPINGER (AGEL) R	1005	15	1620	890
SUEDZUCKER	890	-5	1199	820
THÜRINGA	590	0	695	440,1
THYSEN	590	-9,5	491	35,1
THYSEN INDUSTRIE	489		489	895
VEBA	92,3	-0,6	131,4	86,8

SWITZERLAND

ARET-TESSIN & (ATEL)	869	0	998	765
ABB AG & C	1765	-44	2575	1613
ABB S	330	5	383	321
ADECO B*	600	-32	792	349
ALUSISSE R	1665	23	1801	1203,73
ARE-SERENO V	1000	20	2000	1740
BALLOU S	1000	-89	1539	638,02
BARRY CALLEBAUT	311,5	4	347	307,5
BCV B*	489,5	1	760	369
BELFOND S (SNAV)	451	451	451	207,6
BK VISION V LIMITE	273,5	-26,5	435	207,6
CASA SPECIALTY CHEMIS	133,5	-7	214	133,5
CLASIKANT	591	-24	1040	512
COMPTON S	112	32	1172	132
ELECTROWATT T	650	0	615	513
ES-CHAMEL B	8300	1230	11900	6695
GOTHARD BANK B*	1010	-15	1400	700
HELMUTS PATINA R	1000	0	2120	800
HOLDERBANK B*	1645	-5	2149	193
HOLDERBANK R	325	-6,5	436	193
JULIEN S	399,5	105	565	2000
KUONI RESSIN R	4906	-54	7770	4800
LLB B*	835	4	880	250
NESTLE R	254	788	2478	1500
NOVARTIS B	2388	-44	2751	2079
NOVARTIS R	2382	-57	2769	2079
ORIELSON-BUEHLER R	2100	2	316	170
PARGESA B*	2108	2	2725	1700
PHARMA VISION B* (L	1400	1	1702	805
PIRELLA VISION B* (L	945	0	1093	1000
PIRELLI INTL M*	159	1	385,5	298
RICHENTON B A*	1349	-23	2435	1420
REITER AG DRING R	568	57	1117	257
ROCHE HOLDING B*	24250	250	2700	2000
ROCHE HOLDING GSHL	24250	55	17655	10090
SCHINDLER R	323	1	517	384
SAUREK AG-ARBON R	1100	40	1710	904
SCHINDLER R	1817	-19	2695	1510
STILLHAUSER R	382	-48	486	338,54
SULZER VISION B*	277,5	-11,5	430	490
SULZER R	762	-77	1286	785
SURVEILLANCE B*	1218	-56	2900	1210
SWISS RE R	367	-79	1397	786
SWISS RE R	3225	-75	4120	1991
THE SWATCH GROUP B*	838	-18	1300	715
THE SWATCH GROUP R	208	-1,5	274,5	59
UBS R	476	-22,5	635	179
VALORA R	300	-3	479	275,5
VONSTROTTEN R	208	0	2790	1000
ZURICH ALLIED R	848	-51	1187	560

JAPAN

ACOM	7220	-570	8000	5410
ADVANTEST	5830	30	12363.57	5560
AIFUL	6650	290	11000	6250
AISIN SEIKI	1329	4	17950	12600
AIWA	4150	-80	5520	2190
AJINOMOTO	1165	2	1450	1000
ALL NIPPON AIRWAYS	479	-4	762	430
ALPS ELECTRIC	1780	-56	1910	1010
ASAHI BANK	654	-19	848	405
ASAHI BEVERAGES	1703	-2	2100	1690
ASAHI CHEMICAL IND.	443	-16	610	386
ASAHI GLASS	725	-15	938	480
BANK OF FUKUOKA	471	-9	560	390
BANK OF TOKYO-MITSUBI	1074	-16	2320	976
BANK OF YOKOHAMA	250	-1	540	247
BANYU PHARMAS	1864	26	2100	1220
BENESSE	3500	0	3830	2780
BRIDGESTONE	1930	-70	3540	2490
CANON	2830	-75	3680	2520

البيت
Al Baït

**ISLAMIC
PRIVATE
BANKING**

Geneva. Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024

**A joint venture company between
Picot & Cie and The International Investor**

HONG KONG

AKROY PROPERTIES	4.55	-0.38	8.55	3.15
BANK OF EAST ASIA	30.2	-1.1	28.9	7.25
CATHAY PACIFIC	7	-0.05	13.1	5
CHEUNG KONG HDQ.	34.6	-1.7	87	28.55
CHEUNG KONG INFR.	14.75	-1.35	24.4	11.05
CHINA MOBILE	21.4	0.95	23.8	3.38
CHINA RES.ENTREPR.	6.95	-0.1	35.1	4.57
CHINA TELECOM	36.75	-0.95	16.25	8.9
CITIC	11.75	-1.1	11.75	2.75
CIP HOLDINGS LTD.	11.64	-0.9	44	29.83
HANG LING DEV.	7.3	-0.55	14.75	5.45
HONG KONG AIR	46.5	-0.3	56.7	56.7
HENDERSON INV.	4.1	-0.23	9	1.32
HENDERSON LD.DEV.	3.81	-0.3	6.7	20.23
HK & CHINA GAS	9	0	14.5	7.5
HONG KONG	12.25	-0.6	26.5	11.85
HONG KONG ELECTRIC	25.5	0.3	36.5	20.6
HONGKONG	1.8	-4	263	151
HUTCHINSON WHARF	29.81	-2.1	17.6	8.75
JOHNSON ELECTRIC HDQ.	15.9	1.3	17.6	8.75
NEW WORLD DEV.	6	-0.45	48.4	7.95
PACIFIC RAIL LTD.	19.9	-2.1	17.6	8.75
SHANGHAI INDUSTRIAL	14.43	-0.55	50	10.2
SHANGHAI-LA ASIA	5.25	-0.15	8.5	3.27
SIN HING TELECOM	18.05	0.35	22.4	13.7
SUN HING TELECOM	26.3	-1.3	24.2	21.6
SWIRE PACIFIC 'A'	2.9	-0.3	65.5	20
SWIRE PACIFIC 'B'	3.4	-0.27	12.1	3.27
TSIN HING LTD.	12	0	15	6.1
TV BROADCASTS	17.9	-0.1	28.1	14.55
WHAIRY DEV.	9.75	-0.45	28.6	6.2
WING HING CO. LD.	13.5	-0.3	16.5	3.3
YUE YUEN IND.HDQ.	13.8	-0.2	20	13

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS	3.02	0.02	5.5	2.8
CITY DEVELOPMENTS	0.04	0.12	11	2.6
CREATIVE TECHNOLOGY	1.86	0	46.6	1.1
DBS BANK	1.06	-0.01	4.3	0.96
DEAN OF SING.	3.34	-0.08	1.16	1.56
FRASER & NEAVE	3.04	-0.04	9.65	2.83
GOODWOOD PARK HOTEL	2.6	0	38	20
GREAT EASTERN LIFE	7	0	16	6.7
JURONG STEEL	6.7	-0.1	6.5	6.25
KEPPEL CORPORATION	1.53	0.01	4.1	1.35
KINERGY ELECTRONICS	3.36	-0.08	3.56	1.58
OVERSEA CHINESE BKG	3.5	0.02	8.45	3.18
OVERSEA UNION BANK	1.89	0.04	5.95	1.69
PUTIHAN INDUSTRIES	0.2	0.2	0.5	0.5
SINGAPORE AIRLINE 20	5.5	0.25	9.4	4.94
SINGAPORE AIRLINES	4.5	0	9.4	4.94
SINGAPORE LAND	2.29	0.01	7.3	2.97
SINGAPORE PRESS BUD.	13.4	0.8	2.8	11.3
SINGAPORE TECH IND.	1.45	0.1	7.79	0.89
SINGAPORE TELECOM	0.93	0.09	2.48	2.12
SINGAPORE TELECOM 10	2.81	0.08	3.48	2.13
SINGAPORE TELECOM 10	2.81	0.08	3.48	2.13
SING S TEL ENGINEER	1.57	0.03	1.6	1.1
UNITED OVERSEA BANK	3.14	0.02	9.2	3.08
VENTURE MANUFACTUR	5.2	0.3	7.2	3.2

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOT0	3.32	0.42	11.4	2.22
GENTING	7.4	0.25	14	6.4
GOLDEN HOPE PLTN.	2.68	0.08	4.94	1.95
HAFSSEN CONSOLIDATE	2.14	0.18	3.05	1.78
MALAYA LUMBER REPOING	4.4	-0.04	9.93	4.28
KUMULAN (MALAYSIA)	2.19	0.09	3.72	1.65
LEISURE MANAGEMENT	0	0	0	0
MAGNUM CORPORATION	1.2	0.11	3.26	0.76
MALAYAN BANKING	4.18	0.52	9.3	2.77
MALAYSIA INT. SHIP	5.2	1.1	6.65	3.34
NESTLE (MALAYSIA)	14.9	1	21.4	12.1
ORIENTAL HOLDINGS	4.44	0.18	8.69	2.97
PETLIS PLANTATIONS	3.86	0.18	7.2	3.1
PETRONAS GAS	4.4	1.3	10.3	3.68
PROTON BERSEKUTAN	4.4	4.34	9.25	1.82

PUBLIC BANK	1.28	0.1	2.42	0.85
RENONG	1.14	0.22	3.46	0.27
RESORTS WORLD	3.78	0.12	9.55	2.85
RHB CAPITAL	1.76	0.23	5.15	0.8
THE MANSIONS OF PALL MALL	17	0.1	35	13.5
TIME DARBY	2.62	0.29	7.3	1.6
TELEKOM MALAYSIA	6.1	0.5	13.1	4.34
TENAGA NASIONAL	3.7	0.48	9.85	2.08
TEL CORP.	3.32	0.35	7	2.1
TEL POWER	2.3	0.28	3.6	1.45

AUSTRALIA

AMCOR	5.90	0.12	8.93	5.77
AMP	21.1	-0.05	23	18.58
AMZ & NZ BANKING GRO	8.72	-0.09	8.83	8.52
BROKEN HILL PTY.	12.65	-0.25	16.0	11.75
DMWL.BK.OF.AUS	17.88	-0.12	20.45	14.9
FOCA-FOCA AMATL	4.72	-0.11	10.78	3.9
FOCA-FOCA BEVERAGES	6.46	-0.06	5.91	4.25
KOOLS MYER	6.78	0.01	7.95	5.97
LANCER LIMITED	4.93	0.03	5.83	3.46
NSR	3.44	-0.09	5.9	3.64
OSTERS BREWERY LTD	3.67	0.13	5.64	2.58
OUTLAND LEASE CORP	34.33	-0.75	38.15	26.04
PAUL & AUS.BANK	1.68	0.22	2.35	18.85
PAUL MUT.HOLDINGS (NZ	3.35	-0.04	4.03	2.11
NEWS CORP	6.46	0.03	12.62	6.2
NEWSPRINT PUBL. PREF.ORD	9.24	0.00	11.81	5.27
UNION TRST	18.4	-0.1	22.3	16.06
PT. GEORGE BANK	10.8	-0.12	10.98	7.95
TELSTRA CORPORATION	4.19	-0.01	4.7	2.53
TELSTRA CORP	3.23	-0.02	3.64	2.54
WESTPAC BANK	9.38	-0.19	11.38	7.75
WYMC	4.86	-0.15	6.96	4.28
WYMC HOLDINGS PTL	8.03	-0.08	13.93	7.3
WORLDWORTH	5.48	0.07	6.1	4.00

NEW YORK

ABBOTT LABS.	41.56	1.94	45.06	29.13
AC-GAS EXPLORERS	2.88	-0.13	2.75	1.81
ALBERTSONS	52.18	1.43	42.58	35.44
AMERICAN COMM.	22.88	1.5	54.85	37.06
ALLIED SIGNAL	35.44	1.44	47.13	33.3
ALLSTATE CORP.	50.55	1.81	51.5	36.31
ALLTEL	43.06	0.88	48.81	31.63
ALUMINUM CO OF AM.	67.25	3.5	87.06	39.21
AMER. AIR	80.0	6.38	88.38	40.63
AMER. GENERAL	64.25	2.13	73.38	43.65
AMER. HOME PRDS	52.19	1.33	58.31	34.59
AMER. INT'L OF	81.19	4.9	100.06	46.25
AMERICAN ONLINE	95.25	9.25	136.13	34.25
AMERITECH	66.94	-0.06	51.94	31.14
AMGEN	49.55	5.94	76.31	45.99
AMN	50.56	2.56	56.94	39.56
AMFENUSHER-SUB	52.25	1.66	53.13	39.5
ASSOCIATES FIRST CAP	63.51	0.61	86.13	59
AT&T CORP.	75.75	1.25	68	41.94
AT&T WORLDWIDE	66.25	1.8	66.69	59
AUTOMATIC DATA PROC.	75.75	2.75	74.94	45.25
AVANCE ONE	43.25	3.38	44.88	38.06
BANK OF NEW YORK	72.75	2.38	33.97	23
BANK OF AMERICA	33.25	3.93	38.38	60.34
AXTER INT'L	59	2	61.69	44
AXELTAN	44	1.88	52.21	38.44
AXELSON	63.5	2.06	63.5	43.81
AXMINSTER HATHAWAY	61000	1000	60900	42000
EST FOODS	48.75	-1.38	60	44.72
BAE	19.19	2.25	56.06	30.94
BALCO SCIENTIFIC	11.31	1.31	15.06	10.34
BARTON, MYERS SUTIS	108.25	4.06	128.81	77.94
BURLINGTON NTN STN	30.31	-0.13	35.58	28.33
BAMPELL SUB	30.56	2.81	60.11	46.8
BAYCORP	36.88	0.75	38.88	42
BETTERFILLER	41.9	3.25	60.75	42
BBS	27.88	8.81	36.19	25.06
BRASSE MANHATTAN	47.13	1.75	75	45.38
BRYCON	80.0	2.13	58.69	61
BRYSLEY (US)	52.75	4.13	60.63	32
BIGNA	61.94	0.38	74.25	51.21
BIOGEN	94.63	5.38	94.63	42.63
BIOGEN SYSTEMS (US)	98.69	6.19	180.88	92.5
BOJALCO	6.3	1.38	87.74	53.56
BOJALCO-PALM.	74.75	4.75	99.94	61.81
BORG-WARNECKER REALTEC	27.88	0.69	48.81	22.56
COMPAC SPECIAL 'A'	42.81	3.06	48.75	23.81
COMPAC COMPUTERS	32.19	2.5	39.13	23.25
COMPUTER ASSOC. INT'L	30.56	3.21	61.13	27
COMPUTER COMM.	27.88	0.69	48.81	23.25
COM-UM COMMUNICATIONS 'A'	40.94	2.81	51.13	26.5
CONQUEST	33.38	3.38	46.63	26.19
COVAY-HUDSON	41.44	3.44	52.63	27.5
CHELL PRODUCTS	59.19	5.19	64.81	31.19
CUNNEY (WALT)	29.13	0.88	42.37	25.25
OW CHEMICALS	80	0.5	101.75	42.81
DU PONT E DE NEMOURS	37.19	0.88	82.75	51.25
DU PONT	62.38	2.06	69.69	47.75
EASTMAN KODAK	81.25	0.25	88.19	54.13
ELECTRONIC DATA SYST	35.69	1.69	50.25	32.63
EMC CORP MASS.	54.19	5.19	58.13	23.83
EMERSON ELECTRIC	59.19	3.31	69.69	47.75
ENRON CORP	43	1.56	57.94	35.88
EPIC	67.13	13	75.63	58
EPENNIE MAE	61.25	1.3	68.31	44
EPSON CORP	36.49	4.94	48.81	41.59
FIRST CHICAGO BOND	61.25	4.31	97.5	63.38
IRST NYN	51.69	4.13	65.69	46.94
IRST	74.75	9	75.75	46.94
IRST MOTOR	44	2.13	60.75	28.22
IRST GROUP	65.88	1.13	67.38	47.5
LEDELING MAC	45.5	2.94	51.38	32.69
LENNETT	3.94	61.94	78.69	47.75
LEAF	60.94	7.44	66.75	32.68
LENELEC	81.88	6	96.69	61.94

[illegible]

الصيني جي لونگ رئيساً للجنة المس

ينكر أن فيلانيان وقف ضد بلاتر في انتخابات رئاسة الفيفا، ومع ذلك قد تكون علاقات بينهما تطورت و«بروت» ١٨٠ درجة، إلا لما رشح للمنصب الجديد، فإذا كان من صيبه سبعين مساعده الحالي مواظنه بول وني خلفا له.



انتصاران جدیدان للزمالك والاهلي وحسام حسن يقترب من نادي الـ ١٠٠

وخرج الاسماعيلي عليا من
دائرة المنافسة بدفعه فذهب
في القوف عن ضيفه مزارع
وعاد لاسيا في الاسماعيلية،
وهو التمس التنازل الثالث عن القوافي
للاسماعيلية، بينها تعادلا في
الاسماعيلية

وسقط الاتحاد السكندري
خاسرا امام ضيفه بلدية المحلة
فخرج ٢٠ في لقاء غريب تلقوا
خلاله الاسماعيليين، وسجل تفاق
الخمسة ورسد الحواري الجديدي

[illegible]

وتنصيص
تسكيل ال
لخاص ال
لتصو
للجنة ال
على رغب
الحري
عن أن
الات
وزارات
الأممية
ورشة
ورلس

إدارة مانشستر يونايتد توافق على عرض ميردوخ وأنصار النادي يمانعون بيع النادي بـ 1.1 مليار دولار

وفي استفتاء نظم أخيراً، فإن مانشستر يونايتد اعتبر النادي الذي يتمتع بأكثر عدد من الأصوات وبلغ عددهم ٣,٢٩ ملايين في بريطانيا وحدها بينما يتخطى العدد ١٠ ملايين في العالم.

وحاول الخبراء التقنيون في «دي سكاى بي» وفي النادي الانكليزي طمأنه الانتصار وأصدروا بياناً أكدوا فيه بأن النتيجة مفيدة أن يبقى مانشستر يونايتد، مانشستر يونايتد، نظراً للمكانة العريقة في قلوب انصاره الأكثر شغفاً في العالم.

الوسائل، ووصوله بأنه لا يفقه شيئاً في كرة القدم،
وتأمل مجموعة من أنصار مانشستر يونايتد أطلقت على نفسها
تسمية «الملوك المتحجّون ضد ميريوخ»، في إقناع أصحاب الأسهم
الصغيرة وعندها يقرب من ١٥ ألفاً بعدم بيع أسهمهم والضغط على
الحكومة البريطانية لمنع حصول الصفقة البيع.
وطلبت المجموعة من أنصار النادي التعصّب عن سخطهم خلال

كرة القدم الأوروبية
انكلترا: ليدز يتصدر
للمرة الاولى منذ ١٩٩٥

فيكتل (٥٦١)
ترتيب فرق الصدارة:
١- شونفارت ٢ نقاط من ٣
مباريات، ٢- بايرن ميونخ ٦
مباريات، ٣- كايزرسلوترن ٦
مباريات، ٤- فرايبورغ ٥ من ٣
مباريات، ٥- مونشنغلايباخ ٤ من ٣
مباريات.

وفي حال نجاحه سيكون أول
محقق حفر يبعد أكثر من ١٠٠
هكتار، وسبق له إحراز ١١
مع ناديه باوك سالونيك
ونيوستاتيل في الدوري اليوناني.
ثم الموسوري.
وبنهاية مباريات المرحلة
المناسبة أصبح ترتيب فرق
اللقبة كالآتي:
١- الزممالك ١٨ نقطة -٢-
الإيلي ١٤ نقطة ٣- الاساميلي
١٠ نقاط ٤- النصورة ١٠ نقاط
٥- خورة

وحماصة شنيدين،
دفعية حتى سجل
واحد من اجله
١٩٨٨، وتسلم خلاله
ضغط وفقره موجب
استعداد بسرعة فائقة
الكرة بيسر بقوة في
في المرمى.

وخرج الاسماعيلي عليا من
دائرة المنافسة بدفعه فنهى الزيد
في القوف عن ضيفه مزارع في
وعاد لاسيا في الاسماعيلية،
وهو التمس التنازل الثالث عن القوافي
للاسماعيلية، بينها تعادلا في
الاسماعيلية

وسقط الاتحاد السكندري
خاسرا امام ضيفه بلدية المحلة
فخرج ٢٠ في لقاء غريب تلقوا
ضلالا كخاسرين، وسجل طارق
السمير وساد الحوني الهدفين

هينغيس تواجه نفوتنا في نصف النهائي

٢٠٠٦ في ٦١ بقية.
خطا الاسرائيلي باتريك راقت
خطوة جديدة على طريق
الاحتفاظ بالقلب عندما بلغ الدور
على النهائي بقوله على التكراري
غوران ايفانيسيفيتش الرابع
٢٠٠٦ في ٤-١ و ٢-١
وسكون مهمة راقت في الدور
المقبل صعبة لانه سيواجه
السويدي يواناس سيوكسان
الناشي عشر الناقص على
هولندي ان يسميهم بـ الحادي

فيكتل (٥٦١)
ترتيب فرق الصدارة:
١- شونفارت ٢ نقاط من ٣
مباريات، ٢- بايرن ميونخ ٦
مباريات، ٣- كايزرسلوترن ٦
مباريات، ٤- فرايبورغ ٥ من ٣
مباريات، ٥- مونشنغلايباخ ٤ من ٣
مباريات.

وفي حال نجاحه سيكون أول
محقق حفر يسلل أكثر من ١٠٠٠
هف، وسبق له إحراز ١١٠٠
مع نادي باوك والسلونيك
ونيوشتاتل في الدوري اليوناني.
ثم الموسوري.
وبنهاية مباريات المرحلة
المناسبة أصبح ترتيب فرق
المسابقة كالآتي:
١- الزيمسالك ١٨ نقطة -٢-
الإيلي ١٤ نقطة ٣- الاساميلي
١٠ نقاط ٤- المتصورة ١٠ نقاط
٥- خورة

وحماصة شنيدين،
دفعية حتى سجل
أحداً من أجله
١٩٨٨، وتسلم خلاله
ضغط وفقره موجب
استعداد بسرعة فائقة
الكرة بيسر بقوة في
في المرمى.

وخرج الاسماعيلي عليا من
دائرة المنافسة بدنه فنهله الزبير
في الفوق عن ضيفه مزارع ربع
وعاد لاسيا في الاسماعيلية،
وهو التتاعل الثالث عن الفتواي
للاسماعيلية، بينها تعادلان في
الاسماعيلية

وسقطه الاتحاد السكندري
خاسرا امام ضيفه بلدية المحلة
فخلفه ٢٠ في لقاء غريب تقاطق
الاسماعيلية خاسرا، وسجل تقاطق
الحمد وساد الحقوي الهديني

فوز شباب الحسين على الوحدات

سجل مروان الشمالي (٧٤) هدف
الوحدات أثناء سبق أن توج بطلاً
للمسابقة ٤ مرات.

وفي مباراة ثانية، تعادل
الحزبي ومضيفه الأهلي ١-١
فاز أول بركلات الترجيح ٣-٠
وسجل هدف الأول محمد صبيح
(٨٤) وهدف الثاني محمد الرحال.
(٧٣).

— 11 —

«وما كان لنفس أن تموت إلا بأذن الله كتاباً مؤجلاً»
صدق الله العظيم

يقام يوم الأحد ١٣ أيلول حفل تأبين
عن روح الفقيد المأسوف عليهما

سليمان علي أبو طعام
وزوجته: سعاد حسن خليل (سيد)

الذين قضى في حادث الرحلة ١١١
للخطوط الجوية السويسرية المروع
أولاًهما: علي ومهنم وفورا
اشقاء المرحوم: سالم والمرحوم سليم.
شقيقاته: مريم وخيرية وسنية وفاطمة.
اشقاء المرحومة: راشد وعال والمرحومان علي ومحمد.
شقيقها: مريم هبية ونجاة والمرحومان هيمية ونسبية.
حيث تتلى أي من القرآن الكريم مع موعظة دينية ومجلس عزاء
حسيني عن روحهما الطاهرتين
الزمان: الأحد ١٢ أيلول الساعة العاشرة صباحاً
المكان: حسينية الحاج مطر، طريق المطار.
قرب مستفوية شاتيل وجسر المطار.
بين مطعم شعرو، بيروت - لبنان

الأسفون: ال أبو طعام ونصر الله
وال سيد و خليل
وعموم أهالي بلعتي الطيبة وعجسة

بکنناور برشح کر و ف لقيادة منتخب المانيا

أضاف مكنياور، الذي قاد المنتخب إلى أستراليا كأس العالم ٧١ و٩٠ لاعباً لم مربياً، أنه في حال موافقة المسؤولين على هذا

لعبة كرة القدم لأنه عميقها
الاول وأن الحساق الشهم بهذا
الجمهور جزألا لا تجوز البتة.
ووجه نامي النجمة كتاب رن

كانس الكؤوس الأسف
بعد ظهري الجمعة
(سبتمبر) من ملعب
إلى ملعب برج حسن

الأسبوعية الـ ١٢ لكرة القدم، على قاعدة مشاركة ١٢ منتخباً في الإثوار النهائية وتوزيعها على ثلاث مجموعات، ولم حال قرر

